

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 34

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 34 - 365

Bern, Dienstag 11. Februar 1975  
Berne, mardi 11 février 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 34 - 11. 2. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende.  
Kinofina AG, Glarus, in Liquidation.  
Berlis Uhren AG. - Montres Berlis SA. - Berlis Watch Ltd in Liquidation, in Welschenrohr.  
Hausheer AG (Hausheer SA), Wettingen.  
Young Fashion Textiles AG. - Young Fashion Textiles SA. - Young Fashion Textiles Ltd., in Zug.  
Rawl, spécialités alimentaires SA, Evionnaz.  
Finalyse SA in Liquidation.  
Cical SA, Sion.  
Béfa SA en liquidation, à Veyrier (Genève).  
Besise Holding SA en liquidation, à Veyrier (Genève).  
Serjal SA en liquidation, à Veyrier (Genève).  
Triminx SA en liquidation, à Genève.  
Société d'exploitation du garage Contamines-Malagnou S. à r. l., en liquidation.  
Prohiber SA.  
Fichel SA, Genève.  
Plus Invest SA, Genève.  
S.I. La Châtellenie en liquidation, Lausanne.  
Kalamu Holding SA, in Lugano.  
Peruna SA in liquidazione, Chiasso.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 274 437-274 489.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen,  
Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

29. Januar 1975. Urheberrechte für musikalische Werke usw.  
**Utabor A.-G.**, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1951, S. 2326). Fabrikation chemischer, pharmazeutischer und biologischer Produkte usw. Statuten am 29. 7., 30. 9. und 19. 10. 1971 geändert. Neue Schreibweise der deutschen Fassung der Firma: **Utabor AG**. Sitz der Gesellschaft ist nun **D a c h s e n**. Adresse: Im Buchbrunnen. Neuer Zweck: Erwerb von Urheber- und Wiedergaberechten für musikalische Werke, Erwerb und Veräußerung von Fabrikations- und Vertriebsrechten in Bezug auf Aufnahme- und Wiedergabegeräte für Schallplatten und andere Tonträger sowie Aufnahme, Verlegung und Vertrieb von musikalischen Werken aller Art; kann insbesondere auch eigene Fabrikations- oder Vertriebsgesellschaften gründen oder sich an solchen beteiligen. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 250 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Die Gesellschaft übernimmt eine Fabrikationslizenz bezüglich des Schweizer Patentes Nr. 384235 betreffend Schallplatten-Fabrikation mit dem dazu gehörigen Bandmaterial, mit Einschluss der Aufnahmekosten und Pressrechte, sowie mit Geräten, alles gemäss Verzeichnis vom 22. 9. 1971, zum Preise von Fr. 110 000. Ferner übernimmt die Gesellschaft Bildmaterial für die fabrizierenden Schallplatten nebst bezüglichen Reproduktionsrechten sowie Farbausätze und Vierfarbendruck für die Herstellung der Bildbelegungen und eine Bucher-Kaschiermaschine mit Freon-Kühlanlage, alles gemäss Verzeichnis vom 22. 9. 1971, zum Preise von Fr. 100 000. Sie übernimmt auch eine Schallplattenpresse Marke Bucher-Guyer Nr. 2022 mit Freon-Kühlanlage zum Preise von Fr. 20 000. Vom Gesamtbetrag der vorerwähnten 3 Uebernahme-

preise, welcher sich auf Fr. 230 000 beläuft, sind Fr. 200 000, auf den Erhöhungsbetrag angerechnet worden. Das Grundkapital ist nun voll liberiert. VR (Verwaltungsrat) besteht jetzt aus 1 bis 5 Mitgliedern. VR bezeichnet Zeichnungsberechtigte und Art ihrer Zeichnung. Dr. Heinrich Utiger, der nun den Titel eines Professors trägt, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Edwin Utiger, von Baar ZG, in Zürich, dieser mit Einzelunterschrift, und Josef Utiger, von Baar ZG, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

##### 29. Januar 1975.

**Kaft-Betriebs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Thurwiesenstrasse 9, Zürich 10. Statutendatum: 23. und 28. 1. 1975. Zweck: Betrieb, Einrichtung, Pachtung und Verpachtung von Gaststätten jeglicher Art, insbesondere von Cafés (alkoholfreien Gaststätten). Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und solche übernehmen, sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Mitglieder des VR: Alfred Hiestand, von Richterswil, in Zürich, Präsident; Anita Müller, von St. Gallen; in Zürich, Delegierte, und Albert Aberhelden, von Ebnat-Kappel, in Zürich, alle drei führen Einzelunterschrift.

##### 29. Januar 1975. Eisen, Metalle.

**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1346). Eisen und Metalle usw., mit Hauptsitz in Rorschach. Dr. Karl Kobelt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Werner Haltiner erloschen. Dr. Remigius Bärlocher führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des VR, sondern nun als Präsident desselben. Das VR-Mitglied Carl Felix Stürm führt seine Einzelunterschrift nun als Delegierter desselben. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Walter Jeger; seine Prokura ist erloschen. Ferner sind die Prokuren von Egon Spaeth, Gino Scalabrin, Heinrich Lippuner und Kurt Schaffner erloschen.

##### 29. Januar 1975. Kosmetische Produkte.

**Charles of the Ritz AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767). Vertrieb von kosmetischen Produkten «Charles of the Ritz» der Firma Lanvin-Charles of the Ritz, Inc., New York (USA), usw. **William D. Davies, Jr.**, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Robert H. Miller, Bürger der USA, in Parsippany (New Jersey, USA).

29. Januar 1975. Druckerei-, Buchbinderei- und Verlagsbetrieb.  
**Conzett & Huber AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2415). Druckerei-, Buchbinderei- und Verlagsbetrieb usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Hwuyler, von Zürich und Fischbach-Gösgikon, in Schlieren. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Krauer, von Wetzikon, in Thalwil; Fritz Leibundgut, von Melchnau, in Frauenfeld, und Johann Zwimpfer, von Oberkirch und Zürich, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Hirter, von Mühlethurnen, in Stetten AG; Heinrich Hwuyler, von Mühlau, in Rümlang; Andri Pulfer, von Rüeggisberg, in Rüslikon; Max Schickli, von Winterthur, in Niederrohrdorf, und Bruno Senn, von Mosnang, in Bronschhofen.

##### 29. Januar 1975.

**RW Reinigung Wädenswil**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1966, S. 17). Die Generalversammlung vom 4. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **RW Liegenschaften AG, Wädenswil**. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Liegenschaften sowie den Betrieb von Schnellreinigungen. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen.

##### 29. Januar 1975. Elektrische Apparate usw.

**Terion AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197), Fabrikation und Verkauf von elektrischen und andern Apparaten usw. Die Unterschrift von Jean Pierre Rochat, nun in Gossau ZH wohnhaft, ist erloschen; er bleibt jedoch weiter Mitglied des VR (Verwaltungsrat). Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Norma Ruckstuhl; sie ist zugleich Direktorin; ihre Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Annelies Gählinger, von Wuppenau TG und Bronschhofen TG, in Zürich.

##### 29. Januar 1975.

**Mosse-Annoncen A.-G. (Annonces Mosse S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2681). Betrieb des Anzeigen- und Reklamegeschäftes usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ernst Hostettler, von und in Zürich.

##### 29. Januar 1975. Uhren, Juwelen usw.

**Bucherer AG Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 622). Fabrikation von und Handel mit Uhren, Juwelen usw. Die Unterschrift von Peter Meier ist erloschen.

##### 29. Januar 1975. Kunstobjekte usw.

**Tohani AG (Tohani SA) (Tohani Ltd.)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 611). Kauf und Verkauf von Kunstobjekten aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 11. 1974 hat sich diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

##### 29. Januar 1975. Chemische, chemisch-technische Produkte usw.

**Diasan A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1972, S. 939). Fabrikation und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Produkten usw. Die Prokura von Santino Pittaluga ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Ernst Gerber, von Huttwil und Luzern, in Luzern.

##### 29. Januar 1975. Uhren usw.

**Inter-Ollan AG**, in Zürich 12 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738). Vertrieb, Import und Export von Uhren und anderen Produkten usw. Bruno Berner aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

##### 29. Januar 1975.

**IGB INTRA Generalbaunternehmung AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1719). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Bernhard Müller, von und in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Siegfried Morgenege, von Köniz, in Männedorf.

##### 29. Januar 1975.

**American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3424). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Unterschrift von William Hanson Morton erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Emile Müller, von Uznach, in Kilchberg ZH, Direktor.

##### 29. Januar 1975.

**Dolderbahn-Betriebs-AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 675). Bau und Betrieb einer Zahnradbahn vom Römerhof in Zürich Hottingen zum Dolder usw. Dr. Sigmund Widmer und Dr. Werner Latscha aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Koller, von und in Zürich, Vizepräsident, und Hans Jakob Bertschmann, von Bettingen, in Urdorf.

##### 29. Januar 1975. Restaurant.

**Alfred Hirter**, in Opfikon (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1953, S. 2711). Betrieb des Restaurants Glatthof. Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung des Geschäftsbetriebes erloschen.

##### 29. Januar 1975.

**Willy Grab, WIGRA Buchhaltungs- und Treuhandbüro**, in Opfikon (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2649). Neu hat Einzelprokura: Armin Aschwanden, von Altdorf UR und Zürich, in Uitikon.

##### 29. Januar 1975. Beleuchtungskörper.

**Werner Bühler**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1942, S. 910). Handel mit Beleuchtungskörpern und elektrischen Bedarfsartikeln en gros. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

##### 29. Januar 1975.

**Drogerie Merz**, in Unterstammheim (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 522). Drogerie; Papeterie. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Drogerie Merz, Inhaber M. Nil», in Unterstammheim, erloschen.

##### 29. Januar 1975.

**Drogerie Merz, Inhaber M. Nil**, in Unterstammheim, im Flösch 324, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mathias Nil, von Loveresse, in Unterstammheim. Betrieb einer Drogerie. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Drogerie Merz», in Unterstammheim, übernommen.

##### 29. Januar 1975.

**Sekretärinnenkurs Eveline Küttel**, in Zürich, Gessnerallee 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eveline Küttel, von Luzern, in Adliswil. Ausbildung von Sekretärinnen.

##### 29. Januar 1975.

**Systor AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1923). Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten usw. Die Unterschrift von Gérard Lühlinger ist erloschen.

29. Januar 1975. Sanitär- und Heizungsinstallationen.  
**Rothmayr & Co. AG.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2416). Sanitär- und Heizungsinstallationen. Die Prokura von Rolf Christian Dätwyler ist erloschen.

##### 29. Januar 1975.

**Gewerbebank Männedorf**, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1707). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Cécile Keller, von Sommer TG, in Männedorf.

##### 29. Januar 1975.

**E. Kessler & Cie.**, in Opfikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2401). Erstellung von elektrotechnischen Anlagen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ruth Kessler, von Zürich, in Opfikon, und Albert Röthlin, von Kerns und Zürich, in Zürich.

##### 29. Januar 1975.

**E. Kessler & Cie., Glatbrugg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2606). Erstellung von elektrotechnischen Anlagen usw., mit Hauptsitz in Opfikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ruth Kessler, von Zürich, in Opfikon, und Albert Röthlin, von Kerns und Zürich, in Zürich.

##### 29. Januar 1975.

**E. Kessler & Cie., Zweigniederlassung in Uster** (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2606). Erstellung von elektrotechnischen Anlagen usw., mit Hauptsitz in Opfikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ruth Kessler, von Zürich, in Opfikon, und Albert Röthlin, von Kerns und Zürich, in Zürich.

##### 29. Januar 1975.

**Turicum Bangesellschaft A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317). Erstellung und Erwerb von Häusern usw. Neue Adresse: Gablerstrasse 41, Zürich 2.

##### 29. Januar 1975.

**Leva Heizungen AG.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1603). Installation und Vertrieb von Heizungs- und Oelfeuerungsanlagen jeder Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfüugung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 1. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Januar 1975. Handels- und Finanzgeschäfte usw. **Mondomed AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1251). Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. 1. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Januar 1975. Kommissionsgeschäfte usw. **Horlag AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2833). Tätigkeit von Kommissionsgeschäften, Vermittlungen, Liquidationen usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. 10. 1974 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft wird in sinnigerweise Anwendung von Art. 66 Abs. II HRV von Amtes wegen gelöscht, obwohl diese dem einzigen Vertreter der Gesellschaft wegen unbekanntem Aufenthalts desselben nicht angekündigt werden konnte.

29. Januar 1975. **Druck- und Kraftmesstechnik**, H. W. Keller, dipl. phys. ETH, in Winterthur (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2703). Entwicklung von elektronischen Druck- und Kraftmessinstrumenten. Neue Adresse: St. Galler-Strasse 106.

29. Januar 1975. **Color-Repro**, Ch. Locher, in Zollikon, Säggasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Locher, von Meilen, in Zollikon. Herstellung und Vertrieb von Farbproduktionen.

29. Januar 1975. Dienstleistungen. **Conareno AG (Conareno Ltd.)**, in Zürich 7, Streulstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 1. 1975. Zweck: Uebernahme und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Bau- und Industriesektor, und Erstellung von Bauten und Industrieanlagen aller Art auf eigene oder fremde Rechnung, insbesondere ausserhalb der Schweiz; kann Grundeigentum an- und verkaufen sowie Beteiligungen an Unternehmen und Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Julian Schleutermann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

29. Januar 1975. **A. Vetsch, Werkzeuge und Maschinen**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 127). Neue Adresse: Zurlindenstrasse 134. Der Firmeninhaber wohnt nun in Langnau am Albis.

29. Januar 1975. **Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg**, in Zürich 1, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beachtet worden. Die Löschung der Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

29. Januar 1975. **Susanne Müller, Zeichnungsbüro**, in Dietlikon (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1975. **Erzeugnisse für das grafische Gewerbe**. **Ferag AG**, in Hinwil (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798). Herstellung und Vertrieb industrieller Erzeugnisse, insbesondere für das grafische Gewerbe usw. Die Unterschrift von Roger Muggler ist erloschen.

**Bern - Berne - Berna**

#### Bureau Aarberg

29. Januar 1975. Elektronische Erzeugnisse. **Selectron Lyss AG**, in Lys, Herstellung von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1974, S. 1106). An der Generalversammlung vom 27. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Neues Domizil: Bielstrasse 28.

#### Bureau Bern

29. Januar 1975. Reinigung und Revision von Tankanlagen. **Brevag Aktiengesellschaft Bern**, in Bern. Betrieb eines Spezialgeschäftes für die Reinigung, Revision und Sanierung von Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 444). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Theresä Salzmann, von Eggwil, in Bern, und René Flühmann, von Saxeten, in Bern.

29. Januar 1975. **Koch & Co., Berner Molkerei**, in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1958, S. 3466). Hedwig Feurerring-Koch ist auf den 31. Dezember 1974 ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Die Kommanditgesellschaft ist auf den 1. Januar 1975 in eine Kollektivgesellschaft unter der gleichen Firma umgewandelt worden. Gesellschafter sind Moritz Koch, bei dem die Beziehung «junior» wegfällt (bisher einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter), und Wilhelm Koch, von Bütikon, in Bern (neu).

29. Januar 1975. **Orell Füssli Werbe AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2182), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Paul Sieber ist erloschen.

29. Januar 1975. **Experta Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2763), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Ruf, bisher Subdirektor, ist neuer Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern.

29. Januar 1975. **Reisebüro Kuoni AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2970), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Ulrich Wittwer, von Trub, in Rüfenach, Gemeinde Worb, Kurt Heinger, Direktor, führt Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung Bern und nicht, wie seinerzeit irrtümlich angemeldet, Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1975. **Benzin, Oel**. **J. Küng & Co.**, in Bern. Handel mit Benzin und Oelen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1912). Werner Affolter führt nun Kollektivprokura zu zweien; seine Einzelprokura ist demnach erloschen. Die Prokuren von Ernst Lanz, Gilbert Ludwig und Paul Grossen sind erloschen.

29. Januar 1975. **Treib- und Brennstoffe**. **J. Küng AG**, in Bern. Mit Statuten vom 21. November 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Gütern aller Art, namentlich mit Treib- und Brennstoffen. Die Gesellschaft kann Grundstücke oder Tankstellen erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Ge-

sellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. November 1974 von der Kommanditgesellschaft «J. Küng & Co.», in Bern, einen Teil von deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973, nämlich Aktiven von Fr. 13 778 032.50 und Passiven von Fr. 11 780 032.50. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 998 000 werden Fr. 998 000 auf das Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberriert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Küng, von Aristau, in Bern, Präsident, und Rolf Küng, von Aristau und Bern, in Belp, Delegierter; beide führen Einzelunterschrift. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Küng, von Aristau, in Bern. Prokuristen sind: Gilbert Ludwig, von Renan, in Freiburg; Paul Grossen, von Frutigen, in Bern; Werner Affolter, von Lys, in Worb. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten, jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Wycrmanstrasse 28.

#### Bureau Biel - Bienne

Berichtigung. **Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 194). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Der eingetragene Titel stellvertretender Direktor wird gelöscht. Der Betreffende führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. janvier 1975. **Montres, etc.** **Ondix Trading & Consulting Ltd.**, à Bienne, achat et vente de montres, de pièces détachées et tous produits de cette branche en qualité d'agents d'achats et d'exporteurs (FOSC du 27. 1. 1972, No 22, p. 235). Ont été nommés nouveaux membres du conseil d'administration Ernst Müller et Judith Müller née Sabla, les deux de Thalwil ZH, à Bienne; leurs procurations sont éteintes. Erwin Christen, jusqu'ici unique membre du conseil d'administration est maintenant président. Tous les membres du conseil d'administration signent individuellement. Nouvelle adresse: Rue de l'Argent 2.

29. Januar 1975. **Aluminiumwaren**. **Aloxyd S.A.**, in Biel, Herstellung von Aluminiumwaren, Handel mit solchen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 262). Der Prokurist Pierre Willi wohnt nun in Grosshöchstetten.

29. janvier 1975. **Thellix Frères, Outillage en métal dur**, à Bienne, fabrication d'outillage en métal dur, société en nom collectif (FOSC du 13. 7. 1970, No 160, p. 1600). La société modifie son genre d'affaire comme suit: Outillages de précision en métal dur, bureau fiduciaire.

29. Januar 1975. **Haushaltartikel**. **Friedrich & Co.**, in Biel, Verkauf von speziellen Haushaltartikeln und Einrichtungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Neues Geschäftsdomizil: Zentralstrasse 15.

29. Januar 1975. **Uhrenarmbänder usw.** **Loosli & Co.**, in Biel, Handel mit Uhrenarmbändern und Armschmuck, Handel mit Uhren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 305). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Loco Bracelets SA», in Nidau.

29. janvier 1975. **Garages de l'Avenir S.A.**, à Bienne, achat, construction, location, gérance et mise en valeur de garages et leur revente (FOSC du 17. 12. 1958, No 295, p. 3403). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25. janvier 1975, la société a modifié ses statuts. Les actions au porteur ont été converties en actions nominatives. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est dorénavant administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. D'autres modifications ne sont pas soumises à publication. Marcel Beuchat, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Ont été nommés administrateurs: Klaus Woodtli, de Offringen AG, à Bienne, président; René Beuchat, de Fontenas BE, à Bienne, et André Beuchat, de Fontenas BE, à Cressier NE. La société est engagée par la signature collective à deux des trois administrateurs.

29. Januar 1975. **Treuhandbüro usw.** **TEVA Jutzler**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Jutzler, von Basel, in Biel. Treuhandbüro und Verwaltungen sowie Restaurant-Organisation. Abestrasse 92.

#### Bureau Burgdorf

29. Januar 1975. **Gyri-Markt A.G.**, in Burgdorf, Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Waren aller Art (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1488). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Münsingen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128) im Handelsregister von Burgdorf gelöscht.

#### Bureau de Courtelary

29. janvier 1975. **Horlogerie**. **Abel Voirol**, à Tramelan, commerce d'horlogerie en tout genre et exploitation d'un atelier de mouvements d'horlogerie (FOSC du 15. 7. 1966, No 163, p. 2282). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

29. Januar 1975. **Käse usw.** **Probst & Co. AG.**, in Langnau i. E., Export von und Grosshandel mit Käse und andern Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 257). Die Einzelprokura von Alfred Gerber ist erloschen. Neu wurde die Prokura erteilt an Rosa Vogel, von Herbligen, in Langnau i. E. Sie zeichnet einzeln.

#### Bureau Nidau

29. Januar 1975. **Loco Bracelets SA**, in Nidau. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhrenbracelets; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 25. November 1974 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Loosli & Co.», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1974 mit Bilanz per 24. November 1974, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Warenvorrat, Mobilien, Installationen, Autos) Fr. 256 154.28 und die Passiven (Kontokorrent, Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 173 618.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 82 535.78 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 82 535.78 werden Fr. 51 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 49 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit einer Forderung liberriert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Armin Loosli, von Sumiswald, in Orpund, Präsident; Elisabeth Loosli geborene Steiger, von Sumiswald, in Orpund, Sekretärin, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Beudenerstrasse 35.

#### Bureau de Porrentruy

29. janvier 1975. **Journaux, tabac**. **Martin Borruat**, à Porrentruy, commerce de journaux et tabac (FOSC du 10. 4. 1964, No 81, p. 1114). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Thun

29. Januar 1975. **Wenger Architekten AG, Thun**, in Thun. Mit Statuten vom 27. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Thun. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft ist beauftragt sich an andern Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Architekturbüros Franz Wenger, Thun, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1975 und Bilanz per 1. Januar 1975. Die Aktiven betragen Fr. 878 746.40 und die Passiven Fr. 81 664.10, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 797 082.30 ergibt. Davon werden Fr. 190 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 5000 des Grundkapitals werden mit einer unter den Passiven figurierenden Darlehensforderung verrechnet und Fr. 5000 sind bar einbezahlt worden. Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Wenger, von Thun und Pohren, in Thun, als Präsident; Silvia Wenger geb. Hobi, von Thun und Pohren, in Thun, als Vizepräsidentin und Hans Scheffel, von Signau, in Thun, als Sekretär. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Frutigenstr. 8.

29. Januar 1975. **Viehzeuggenossenschaft Buchen und Umgebung**, in Buchen Gde. **Horrenbach-Buchen** (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1945, S. 2659). Johann Bühler, Präsident; Gottfried Fuss, Vizepräsident, und Karl Reusser, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Erwin Reusser, von Heiligenschwendi, in Buchen, Gde. Horrenbach-Buchen, als Präsident; Jakob Tschanz, von Sigriswil, in Teuffenthal, als Vizepräsident, und Werner Bühler, von Sigriswil, in Buchen Gde. Horrenbach-Buchen, als Sekretär. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

#### Uri - Uri - Uri

28. Januar 1975. **Verkehrsverein Andermatt**, in Andermatt (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2787). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1974 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck des Vereins ist neu wie folgt umschrieben: a) Führung eines Verkehrsbüros in Andermatt; b) Führung einer Skischule; c) Durchführung einer zweckdienlichen Winter- und Sommerpropaganda im In- und Ausland; d) Ausbau und Unterhalt von Wander- und Spazierwegen, Sportanlagen, Eisfelder; e) Förderung des sportlichen, kulturellen und gesellschaftlichen Lebens im Orte; f) Verwaltung der Kurtaxen gemäss Kurtaxenvergehen der Gemeinde Andermatt; g) Wahrung der Fremdenverkehrsinteressen in allen öffentlichen Fragen und Stellungnahmen zu Massnahmen und Entwicklungen irgendwelcher Art, die den Fremdenverkehr betreffen; h) Beteiligung an Unternehmen zur Förderung des Fremdenverkehrs. Der Verein beschafft sich die Mittel aus den Mitgliederbeiträgen, Kurtaxen, Provisionen aus dem Verkauf von Abonnementen, allfälligen Beiträgen an Kollektiv-reklamen, freiwilligen und allfälligen diversen Beiträgen, Darlehen. Die Organe des Vereins sind namentlich die Vereinsversammlung, die Verkehrrskommission (Vorstand), bestehend aus sieben Mitgliedern, der geschäftsleitende Ausschuss, die Skischulkommission, Spezialkommissionen, Rechnungsrevisoren und die Geschäftsstelle. Der Verein wird nun vertreten durch den Präsidenten oder Vizepräsidenten mit dem Direktor (Geschäftsführer). Die übrigen Änderungen unterliegen nicht der Publikation. Hans Leu zeichnet als Präsident wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Sekretär Jost Wenger; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura mit einem andern Zeichnungsberechtigten ist erteilt an den Direktor (Geschäftsführer) Claudio Chiogna, von Zürich und Samedan, in Andermatt.

28. Januar 1975. **Dätwyler Holding AG**, in Altdorf UR (SHAB Nr. 148 vom 26. 6. 1974, S. 1785). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Mario Aregger, von Willisau-Land LU und Wisen SO, in Schattdorf.

28. Januar 1975. **Beteiligungen**. **Sulmo SA**, in Bauen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1995). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Januar 1975. **Letetlix AG**, in Altdorf UR, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1573). Präsident Jacobus W. van de Pol ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Hans Daniöth, von Andermatt, in Altdorf UR; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates ist Carla Rizzoli, von Winterthur, in Flüelen; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Januar 1975. **Schuler & Ziegler, Malergeschäft**, in Flüelen (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Schuler, Ziegler & Cie.», in Flüelen.

28. Januar 1975. **Schuler, Ziegler & Cie.**, in Flüelen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Februar 1975 beginnen und auf diesen Zeitpunkt hin Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Schuler & Ziegler, Malergeschäft», in Flüelen, übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Heinrich Schuler, von Springen UR, und Josef Ziegler, von Flüelen, beide in Flüelen. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Robert Püntener, von Erstfeld, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. An den Kommanditist Robert Püntener ist Einzelprokura erteilt. Malergeschäft. Allmendstrasse.

28. Januar 1975. **Spenglerlei**. **Albert Arnold & Sohn**, in Bürglen UR, Spenglerlei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1961, S. 928). Infolge Todes des Gesellschafters Albert Arnold ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind vom Gesellschafter Werner Arnold, als Inhaber der Einzelfirma «Werner Arnold, Spenglerlei», in Bürglen UR, übernommen worden.

28. Januar 1975. Spenglerei.  
**Werner Arnold, Spenglerei**, in Bürglen UR. Inhaber der Firma ist Werner Arnold, von Springen UR, in Bürglen UR. Die Ehefrau Hedwig Arnold-Riedi, von Springen UR, in Bürglen UR, führt Einzelprokura. Die Firma hat per 1.1.1974 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Albert Arnold & Sohn», in Bürglen UR, übernommen. Spenglerei, Flachbedachungen, Kirchenrütli.

28. Januar 1975.  
**Luftseilbahn-Genossenschaft Attinghausen**, in Attinghausen (SHAB Nr. 178 vom 2.8.1966, S. 2473). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Januar 1974 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

#### Schwyz — Schwytz — Svitto

18. Dezember 1974.  
**Anton Gwerder, Sennerei**, in Muotathal (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1935, S. 2302). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

18. Dezember 1974.  
**Hermann Gwerder, Molkerei, Lustnau**, in Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Hermann Gwerder-Steffen, von und in Muotathal. Einzelprokura wurde erteilt an Liz Gwerder-Steffen, von und in Muotathal. Betrieb einer Molkerei, Käseerei und Schweinemästerei. Lustnau.

27. Januar 1975.  
**Glas- und Metallbau AG, in Freienbach** (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1974, S. 1924). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 260 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 135 000 einbezahlt. Der Präsident Hansruedi Glatz und das Mitglied des Verwaltungsrates, Stephanie Glatz-Hofstetter, wohnen nun in Wolfhausen ZH.

27. Januar 1975.  
**Ursus-Immobilien AG, in Lachen** (SHAB Nr. 220 vom 19.9.1972, S. 2443). Giovanni Casarico ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jakob Müller, von Hundwil AR, in Carabietta TI, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

27. Januar 1975.  
**Petrolin AG, in Lachen**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Mineralölprodukten aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen der Mineralölbranche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 liberriert sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Boda Temp, von Schänis SG, in Zumikon ZH, Präsident; Sigfried Steenhuis, niederländischer Staatsangehöriger, in Lachen, und Dr. Paul Schwander, von Galgenen SZ, in Lachen. Boda Temp und Sigfried Steenhuis führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofsplatz 3.

27. Januar 1975.  
**A. Ernst, Büromaschinen**, in Lachen (SHAB Nr. 258 vom 3.11.1949, S. 2854). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. Januar 1975. Transporte.  
**Älbi Lüüd**, in Sieben, Gemeinde Schübelbach, Warentransporte aller Art (SHAB Nr. 191 vom 16.8.1972, S. 2169). Das Bezirksregierungspräsidium March hat mit Entscheid vom 14. Juni 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten der March vom 4. November 1974 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöst.

28. Januar 1975.  
**Immobilienaktiengesellschaft Holiday Immensee**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 61 vom 14.3.1967, S. 897). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

28. Januar 1975. Tuchwaren.  
**Josef Schnellmann**, in Lachen, Tuch- und Manufakturwaren usw. (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1935, S. 2231). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. Januar 1975. Zement, Kalk.  
**K. Hürlimann Söhne AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel und Fabrikation in Zement und Kalk (SHAB Nr. 124 vom 30.5.1974, S. 1484). Josef Dettling ist nicht mehr Prokurist, sondern Vizepräsident. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Schuler, von Sattel, und Hansruedi Strüby, von Ingenbohl, beide in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

28. Januar 1975.  
**Emil Leuenberger-Wyss, Hotel-Restaurant Bellevue**, in Wollerau (SHAB Nr. 7 vom 11.1.1960, S. 58). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. Januar 1975.  
**Frau R. Farnet, Hotel Neuhaus**, in Wollerau (SHAB Nr. 114 vom 18.5.1971, S. 1208). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. Januar 1975. Hotel-Restaurant.  
**Alfred Kobler**, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Alfred Kobler, von Oberriet SG, in Hätzingen GL. Betrieb des Hotel-Restaurant Neuhaus. Kirchplatz.

#### Glarus — Glaris — Glarona

29. Januar 1975. Wertschriften und Beteiligungen.  
**Ronne A.-G.**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 228 vom 1.10.1953, S. 2330/2331). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 150 000 auf Fr. 1 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 300 000 liberriert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 150 000, eingeteilt in 1150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 450 000 liberriert sind.

29. Januar 1975. Südfriichte.  
**Gebr. Gentile, Inhaber Rodolfo Gentile**, in Näfels. Südfriichte-Import und Landesprodukte (SHAB Nr. 162 vom 15.7.1970, S. 1623). Einzelfirma. Kollektivprokura wurde erteilt an Rodolfo Gentile jun., italienischer Staatsangehöriger, in Näfels, und an Albert Schwitler, von und in Näfels.

29. Januar 1975. Mechanische Werkstätte.  
**Vinzenz Fäh, in Glarus**. Mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 156 vom 7.7.1960, S. 2019). Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Vinzenz Fäh Maschinen- und Metallbau AG», in Glarus, per 1. Januar 1975 übernommen.

29. Januar 1975.  
**Vinzenz Fäh Maschinen- und Metallbau AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 29. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Metallkonstruktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Betrieben beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Januar 1975 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelösten Einzelfirma «Vinzenz Fäh», in Glarus, sämtliche Aktiven und Passiven, und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Wertschriften, Debitoren, transitorische Aktiven, Warenvorräte, Werkzeuge, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge, Liegenschaft Neubau Werkhallen) Fr. 660 164.57 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Vorauszahlungen, Personalfürsorge, Hypotheken, Delkreder, Kontokorrent Vinzenz Fäh) Fr. 372 164.57 zum Uebernahmepreis von Fr. 288 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 12 000 wurden durch Bareinzahlung liberriert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Vinzenz Fäh», in Glarus, rückwirkend auf den 1. Januar 1975 ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Vinzenz Fäh, von Kaltrbrunn SG, in Glarus. Einzelprokura wurde erteilt an Margarete Fäh, geborene Herrli, von Kaltrbrunn SG, in Glarus. Geschäftsdomizil: Im Leimen (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

#### Zug — Zoug — Zugo

29. Januar 1975. Transporte.  
**Polytrans AG**, bisher in Cham, Betrieb eines internationalen Transportgeschäftes usw. (SHAB Nr. 196 vom 24.8.1970, S. 1912). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Erich Limacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bruno Holenstein, von Kirchberg SG, in Reinach BL. Domizil: Göblistrasse 33b (c/o Robert Oehsner).

29. Januar 1975. Waren aller Art.  
**Getz Bros. & Co., Inc.**, in Zug, internationaler Handel mit Produkten aller Art und Teilen von solchen, insbesondere mit Bekleidungsartikeln und Textilien usw. (SHAB Nr. 270 vom 16.11.1972, S. 2961). Othmar J. Karrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Inderbitzin, von Morschach, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

29. Januar 1975. Beteiligungen.  
**Hoover AG**, in Baar, Finanzierung von und Beteiligung an Konzerngesellschaften usw. (SHAB Nr. 92 vom 20.4.1972, S. 996/997). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Gwynne L. Lloyd, britischer Staatsangehöriger, in Stoke Poges/Buckinghamshire, England, als Delegierter, und Hans Rudolf Kaeser, von Leimiswil BE, in Maur ZH, als Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Januar 1975.  
**Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft**, in Baar, Handel mit allen Hoover-Produkten, insbesondere elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 85 vom 11.4.1974, S. 982). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gwynne L. Lloyd, britischer Staatsangehöriger, in Stoke Poges/Buckinghamshire, England, als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Rudolf Kaeser, bisher Direktor, als Delegierter. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1975. Gewächshäuser.  
**Gebr. Gyst A.-G.**, in Baar, Betrieb von Werkstätten für die Herstellung von Gewächshäusern usw. (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1974, S. 3158). Die Prokura von Willy Schweizer ist erloschen.

29. Januar 1975. Flugzeuge.  
**Fred-Air AG**, in Zug, Handel mit Flugzeugen und Flugmaterial aller Art sowie Anmietung und Vermietung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1974, S. 2418). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1975 wurden 67 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 67 Namenaktien zu Fr. 1000, umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, nun eingeteilt in 67 Namenaktien zu Fr. 1000 und 33 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. Januar 1975. Wertschriften.  
**Ernozart A.G.**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Aktien; Abschluss von Kommissionsgeschäften und Ausführung von Treuhandaufträgen usw. (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1970, S. 124). Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Giangiorgio Spiess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Giancarlo Viscardi, von San Vittore, in Lugano, als Präsident, und Kurt Fehr, von Rüschlikon und Basel, in Lugano. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1975.  
**AAF International AG**, in Zug, Abschluss und Abwicklung von Patent- und Lizenzverträgen mit der American Air Filter Company Inc., Louisville (Kentucky), USA usw. (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1973, S. 2015). Dr. Marcel Studer, Vizepräsident, und Eugen Gautschi, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, als Vizepräsident, und Werner Gross, von Finsterhennen BE und Zürich, in Zürich, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1975.  
**Accumula Holding AG**, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von einheimischen und ausländischen Aktien (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1974, S. 2168). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1975, S. 194) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

29. Januar 1975. Immobilien.  
**Karena Zug AG**, in Zug, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 147 vom 28.6.1971, S. 1593). Dr. Willy Futternecht, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Meggen.

29. Januar 1975. Zeitschrift.  
**Tester AG**, in Zug, Herausgabe der Zeitschrift «Tester, der neue Auto-Motor», nebst anderen Publikationen der Autobranche im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1974, S. 3213). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

29. Januar 1975.  
**Depot-Finanz AG**, in Zug, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und von Rechten aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1974, S. 1278). Neu in den Verwaltungsrat, als Sekretär, mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Joseph Stutz, von Sarmentorf

AG, in Givris VD. Hermann Stutz, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Januar 1975. Möbel.  
**Maola AG**, in Zug, Betrieb eines oder mehrerer Möbel-Fabrikations- und Lager- und Grosshandel mit Wohnungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 22.4.1974, S. 1418). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dinhard ZH (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1974, S. 3145) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

29. Januar 1975.  
**Flair-Finance & Business AG**, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften; Vornahme von Organisationen und Markterhebungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 17.6.1968, S. 1303). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

29. Januar 1975.  
**System Compact Engineering & Commercial AG**, in Cham, Handel und Produktion von Maschinen und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31.7.1974, S. 2108). Die Prokura von Dieter Wolfram Mattis ist erloschen.

29. Januar 1975. Liegenschaften.  
**Almy A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1973, S. 560). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Sommer, von Dürrenroth BE, in Pully VD; er führt Einzelunterschrift.

29. Januar 1975. Industrieanlagen.  
**Turona AG**, in Zug, Beratung in und Vermittlung von Industrieanlagen auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 120 vom 26.5.1971, S. 1278). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alwin Rolf Weber, von Eschzen TG, in Zug.

29. Januar 1975.  
**Geodetic & Construction Survey Ltd.**, in Zug, Beratung und Überwachung von Bau-, Vermessungs- und damit verwandten Arbeiten, speziell im Ausland usw. (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1975, S. 39). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Marta Keller-Furrer, von Lindau ZH, in Winterthur. Sie führt Einzelunterschrift.

29. Januar 1975. Vertretungen.  
**Acop AG**, in Zug, Übernahme von Vertretungen und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art sowie Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1973, S. 1222). Neues Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

29. Januar 1975. Wertschriften.  
**Securities Corporation Aktiengesellschaft**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren (SHAB Nr. 156 vom 6.7.1972, S. 1875). Dr. Hans Gerling, Präsident; Dr. Thomas Bär und Dr. Robert Karrer führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu dreien. Dr. Paul Stadlin führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Kollektivunterschrift zu dreien.

29. Januar 1975. Textilien.  
**A. Bättig-Amgwerd**, in Steinhausen. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Annelies Bättig geborene Amgwerd, von Hergiswil, in Steinhausen. Textilien und Bestecke. Grabenackerstrasse 46.

29. Januar 1975. Immobilien.  
**Golpione A.G.**, in Zug, Errichtung und Verwaltung von Gebäuden, Kauf und Verkauf von Immobilien; Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1970, S. 151). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

29. Januar 1975.  
**Fintecs-Financial & Technical Services Ltd.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringen finanzieller und technischer Dienstleistungen bei der Planung, Realisierung und Finanzierung von industriellen Infrastruktur- und Entwicklungsprojekten aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Mahmud El Moghazi, von Kloten, in Zürich, als Präsident; Mohamed Mohamed El Moghazi, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zamalek-Cairo, Ägypten, als Delegierter, und Regina El Moghazi, von Kloten, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenburg).

29. Januar 1975.  
**Inter-Consult & Finance SA**, in Unterägeri, Beratungen, Finanzierungen und Beteiligungen an ähnlichen Geschäften usw. (SHAB Nr. 144 vom 24.6.1974, S. 1731). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 4. November 1974 und 31. Dezember 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **System-Consult- und Finance AG**. Der Zweck wurde wie folgt abgeändert: Unternehmensberatung und Finanzierung auf Grund der von der Gesellschaft spezialentwickelten Systeme, sowie Beteiligungen an ähnlichen Geschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben; veräussern oder vermitteln. Ernst Villiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich.

29. Januar 1975. Waren aller Art.  
**Bolisse AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete von Chemie und Metallen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1974, S. 271). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17 (eigene Büros).

29. Januar 1975.  
**Möbel-Weder AG**, Zug, bisher in Zug, Fabrikation von Möbeln sowie Handel mit Möbeln, Teppichen und anderen Aussteuer-Gegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1973, S. 1875). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 4. Oktober 1974 und 23. Januar 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Die Firma lautet nun: **Möbel-Weder AG**. Paul Mauch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Deola; er bleibt weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Arthur Schöpfer, von Escholzmatt LU, in Zug. Domizil: Sihlbruggstrasse (eigene Büros).

29. Januar 1975. Liegenschaften.  
**Rosmar GmbH**, in Zug, Erwerb, Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 220 vom 20.9.1973, S. 2579). Jean-Pierre Steudler ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Geschäftsführer Jean-René Favre, von Chamoson VS, in Birmensdorf, übergegangen. Jean-Pierre Steudler ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jean-René Favre, zugleich Gesellschafter.

29. Januar 1975. Schreinerei.

**Frenademez AG**, in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Sie kann sich auch bei gleichartigen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Trudy Frenademez-Wüst, Schreinerei, Steinhausen, laut Ueberrahmebilanz per 1. 1. 1975, wonach die Aktiven Fr. 784.996.65 und die Passiven Fr. 621.515.75 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 163.480.90 ergibt. Vom Ueberrahmepreis von Fr. 163.480.90 wurden Fr. 100.000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Trudy Frenademez-Wüst, Steinhausen, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. 1. 1975 ein. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mittellungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Trudy Frenademez-Wüst, von Oberriet SG, in Steinhausen. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Friedrich Frenademez-Wüst, italienischer Staatsangehöriger, in Steinhausen. Domizil: Allmendstrasse 13 (eigene Büros).

**Freiburg - Fribourg - Friburgo**

*Bureau d'Estivayer-le-Lac*

29. Januar 1975.

**Augustin Donis**, à Portbalan. Le chef de la maison est Augustin Donis, fils d'Andrés, d'Espagne, à Corsier-sur-Vecvey. Exploitation à Portbalan d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Verdets».

*Bureau de Fribourg*

29. Januar 1975.

**Parfitte Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 23. 9. 1974, N° 222, p. 2566). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 janvier 1975, la société a porté son capital social de fr. 175.000 à fr. 900.000 par l'émission de 725 actions de fr. 1000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 900.000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

29. Januar 1975.

**Mirasiera Holdings S.A.**, à Fribourg (FOSC du 15. 11. 1971, N° 267, p. 2764). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 janvier 1975, la société a décidé d'étendre son but qui sera dorénavant le suivant: la prise de participations dans des entreprises immobilières et cinématographiques établies à l'étranger, ainsi que toutes activités financières et commerciales en relation avec l'industrie cinématographique compris les droits immatériels y relatifs touchant leur production, leur distribution et leur exploitation. Elle n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle qui requiert son administration. Le capital social de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

29. Januar 1975. Produits manufacturés.

**Kraneg S.A.**, à Fribourg, achat, vente de produits manufacturés, etc. (FOSC du 25. 2. 1974, N° 46, p. 529). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 22. 1. 1975, p. 186).

29. Januar 1975.

**Banque Populaire Suisse**, succursale de Fribourg, société coopérative (FOSC du 4. 2. 1975, N° 28, p. 303), avec siège principal à Berne. La procuration de François Jeckelmann est éteinte. Fernand Chassot, actuellement domicilié à Granges-Paccot, dont la procuration est éteinte, continue à signer collectivement à deux pour la succursale. Procuration collective à deux limitée à la succursale, a été conférée à Armand Wicht, de Montevraz, à Praroman.

29. Januar 1975. Tissus.

**Joseph Aeby**, à Fribourg, représentations de tissus, etc. (FOSC du 12. 1. 1944, N° 9, p. 100). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

29. Januar 1975. Menuiserie.

**MuB Bernhard Lechner**, à Fribourg. Le chef de la maison est Bernhard Lechner, d'Herzogenbuchsee, à Fribourg. Montage et pose de menuiserie. Av. Jean-Marie Musy 6.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

*Bureau Lebern*

29. Januar 1975.

**Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, N° 3214). Heinz Röhlihsberger (bisher Vizedirektor) ist nun stv. Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Geiger, Dr. Siegfried Studer und Kurt Trottmann (bisher Prokuristen) sind nun Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

*Bureau Olten-Gösgen*

27. Januar 1975. Glasdächer, Spenglerei usw.

**A. Kully A.G.**, in Trimbach, Glasdächer, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2393). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Stutz, von Hägglingen, in Trimbach.

27. Januar 1975.

**Walter-Verlag AG**, in Olten (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2628). Vizedirektor Hanspeter Keller ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Walter C. Dodel ist erloschen. Dr. Josef Rast ist nicht mehr Direktor, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor wurde erteilt an Kurt Müller, von Ermensee, in Trimbach, und Burkhard Dähner, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (BRD).

27. Januar 1975. Back- und Nahrungsmittel usw.

**Oetker A.G.**, in Oberrösgen, Back- und Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2367). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Bänzinger, von Heiden, in Olten.

27. Januar 1975. Waren aller Art.

**Edmarova A.G.**, in Olten, Import, Export von Waren aller Art, Vertretungen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1961, S. 1345). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

28. Januar 1975. Immaterialgüterrechte.

**Paligoba AG**, in Basel, Immaterialgüterrechte (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2733). Domizil nun: Elisabethenstrasse 8. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Lenz, Präsident. Unterschrift erloschen.

28. Januar 1975. Beteiligungen usw.

**Marks & Spencer (Basel) AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1961, S. 2279). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Mangold, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Bruce Wilfred Goodman, beide infolge Todes. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Alfred Bietholz, von Basel, in Riehen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Frank Cawood Hirst, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

28. Januar 1975.

**American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel**, in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Unterschrift William Hanson Morton, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Emile Müller, von Uznach, in Kilchberg.

28. Januar 1975. Heizungs- und Oelfeuerungsanlagen.

**Alfons Stähler**, in Basel, Heizungs- und Oelfeuerungsanlagen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Prokura Bruno Schmid erloschen. Anton Franz Immeli, Prokurist, führt nun Einzelprokura.

28. Januar 1975.

**Basellandschaftliche Hypothekbank, Zweiganstalt Basel**, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2650). Prokura Emil Gutzwiller erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Ernst Minder, von Oeschelbach, in Allschwil. Raymond Gervais, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Prokura erloschen.

28. Januar 1975. Waren der pharmazeutischen Branche.

**Hageba AG**, in Basel, Waren der pharmazeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1223). Prokura zu zweien neu: Werner Eugen Rufi, von und in Oberwil BL, und Walter Rogenmoser, von Oberägeri, in Biel-Benken.

28. Januar 1975.

**Transport GmbH, Basel**, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 369). Domizil nun: Schliengerweg 36.

28. Januar 1975. Finanzgeschäfte usw.

**Malong AG**, in Basel, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Domizil nun: Belchenstrasse 12 (bei Daniel Brunschwig).

28. Januar 1975. Restaurants usw.

**Top-Inn SA**, in Riehen, Restaurants usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3043). Domizil: Schützenrainweg 50 (bei Ljubov Manz).

28. Januar 1975. Rohwolle usw.

**Prouvost Lefebvre SA Bâle**, in Basel, Rohwolle usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3173). Statutenänderung: 24. 1. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1.000.000 durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2.500.000, voll liberriert, 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Bernard Florin, französischer Staatsangehöriger, in Bondues (F), Präsident, und Armand Woehrel, von Lausanne, in Baar.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

Berichtigung.

**Metalbau Wittmer**, in Reinach BL, Konstruktionen, allgemeine Schlosserarbeiten, Apparatebau, erloschene Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1975, S. 148). Die Aktiven und Passiven gingen über an die «Metalbau Wittmer AG», in Therwil und nicht in Reinach BL.

28. Januar 1975.

**Pekaru-Vertrieb, R. Meier**, in Arlesheim, Handel mit Gebrauchsartikeln aller Art (SHAB Nr. 193 vom 20. August 1969, S. 1923). Ergänzung der Geschäftsart: Ausführung von Dienstleistungen, wie Factoring, Betriebsberatung, Buchhaltungen. Neues Geschäftsdomicil: Mattweg 100.

28. Januar 1975.

**Ed. Peter, Heizungs- und Klimaanlageanlagen**, in Reinach BL (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1340). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1975. Gärtnerei, Photoatelier usw.

**St. Müller**, in Bubendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Stephan Müller-Plattner, von Langenbruck, in Bubendorf. Gärtnerei und Blumenbinderei, Betrieb eines Photo-Ateliers und Handel mit einschlägigen Photoartikeln. Hauptstrasse 31.

28. Januar 1975. Möbel usw.

**H. Stieber**, in Ittingen, Herstellung und Verkauf von Klein- und Sitzmöbeln sowie Spielwaren (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1967, S. 308). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1975. Bauten.

**A. Marti & Cie.**, in Pratteln, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 909). Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rudolf Frauenknecht, von Winterthur ZH und Zuzwil SG, in Frenkendorf.

28. Januar 1975.

**Schweisstechnik AG**, Zweigniederlassung in Münchenstein, Heiligholzstrasse 40, neue Zweigniederlassung. Errichtung durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Dezember 1972. Hauptsitz: «Schweisstechnik AG», in Regensdorf, eingetragen im Handelsregister Zürich am 22. September 1951 (letzte Publikation SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 165). Zweck: Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Maschinen und Werkzeugen für die Schweisstechnik, Fabrikation von und Handel mit Industrie gases, Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und know how sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Wolfgang Moor, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, und Max Maier, von Dietikon, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führen Johann Gallati, von Näfels, in Regensdorf, und Otto Martin, von Krinau SG, in Illnau.

28. Januar 1975. Kleinelektromotoren usw.

**Kemo AG**, in Muttenz, Hardstrasse 50, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Januar 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kleinelektromotoren, Universal-Motoren, Käfigläufermotoren, Gleichstrom-Motoren, Stirnrad- und Schneckengetrieben sowie Steuer- und Regleinheiten für komplette Elektroantriebe. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder gründen. Aktienkapital: Fr. 1.000.000, liberriert mit Fr. 500.000, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Mittellungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien: an Edwin Knechli, von Gais AR, in Pratteln, Präsident und Delegierter; Heinz Maroldt, deutscher Staatsangehöriger, in Extertal 1 (BRD), Vizepräsident, und Verena Knechli-Kohler, von Gais AR, in Pratteln, Mitglied.

28. Januar 1975. Verarbeitung von Metallen usw.

**H. Obrist & Co AG**, in Reinach BL, Verarbeitung von Metallen und anderen Materialien zu Verpackungen, insbesondere zu Tuben, Hülsen und Dosen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 148). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ernst Künnecke, von und in Basel, und Emil von Arb, von Neuendorf SO, in Pfeffingen BL. Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Heinz Bänninger, von Embrach ZH und Winterthur, in Reinach BL; Hans Meissburger, von und in Basel; Lotti Messner, von Thal SG, in Basel, Karl Ramstein, von Muttenz, in Bottmingen; Kurt Schmidlin, von und in Dittingen BE; Willi Koller, von Meierskappel LU, in Reinach BL, und Roland Strelbel, von Mägenwil AG, in Basel.

28. Januar 1975.

**Ley Immobilien AG**, in Schönenbuch, Am Bündenring 14 (c/o B. Das), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 22. Januar 1975. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungs- und Versicherungsgeschäfte tätigen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Mittellungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Albert Ley, von und in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.

28. Januar 1975.

**Trucks Import AG (Trucks Import Ltd)**, in Giebenach, Im Baumgarten 76, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 16. Dezember 1974. Zweck: Ein- und Ausfuhr von und Handel mit Personen-, Nutz-, Gelände- und Spezialfahrzeugen. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Von Peter Heuscher, in Giebenach, gemäss separatem Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1974 Aktiven von Fr. 19.500, wovon Fr. 19.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden, und Gutschrift von Fr. 500 auf Darlehenskonto. Von Rita Heuscher-Strub, in Giebenach, gemäss separatem Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1974 Aktiven von Fr. 10.000, die auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die von Peter Heuscher, in Giebenach, seit dem 11. April 1974 getätigten Geschäfte im Autohandel gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mittellungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Heuscher-Strub, Präsident, und Rita Heuscher-Strub, Mitglied, beide von Zürich, in Giebenach.

28. Januar 1975.

**Aktiengesellschaft für Kreditgewährungen und Anlagen**, in Liestal (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1961, S. 115). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Gustave Ackermann. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Fridolin Michel, von Nestal und Basel, in Basel, Präsident; Otto Schafroth, von Heimswil, in Birsfelden, und Alois Bürger, von Muotathal, in Therwil.

**Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.**

24. Januar 1975.

**Genossenschaft ERFA-Gruppe-Kraftfutter**, in Grub. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1974 eine Genossenschaft. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe die Leistungsfähigkeit und Rentabilität der Mitglieder-Betriebe zu fördern und zu verbessern. Sie will die stark Futter vertuerenden Reise- und Transportspesen senken und das Qualitätsprinzip in der Mischfutter-Fabrikation hochhalten. Sie sucht dieses Ziel wie folgt zu erreichen: Gegenseitige Gebietsabgrenzung, gegenseitiger Erfahrungsaustausch (ERFA) über die Fabrikation und den Vertrieb von geeigneten Kraftfutter-Mischungen, durch gemeinsame Beschäftigung einer oder mehrerer fütterungstechnischer Berater zur Erforschung neuer Mischfütter-Rezepturen usw., durch gemeinsame Nutzung der amtlich geschützten Marke ERFA sowie durch einheitliche Reklame. Die Genossenschaft beabsichtigt, von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Ernst Jucker, Grub, die Versuchsanstalt und die entsprechende Parzelle Nr. 482, Grundbuch Grub AR, zum Preis von Fr. 275.000 zu übernehmen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, zur Deckung von Bilanzverlusten Nachschüsse, gestaffelt nach Umsatz, von jährlich höchstens Fr. 2000 zu leisten. Im übrigen haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nur das Genossenschaftskapital. Bekanntmachungen: SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihr gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Jördi, von Wylsachen, in Bowil BE, als Präsident; Arthur Niderer, von Lutzenberg, in Wolfhalden, als Vizepräsident; Carl Sennhauser, von und in Lichtensteig, als Kassier, und Ernst Jucker, von Schlatt ZH, in Grub, als Sekretär. Domizil: Rütli, bei Ernst Jucker.

27. Januar 1975.

**Schuhring**, in Herisau, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1964, S. 2005). In der Generalversammlung vom 19. April 1971 wurden die Statuten geändert. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder wurde aufgehoben. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Umschreibung des Zweckes lautet nun: Die Wahrung und Förderung der beruflichen und materiellen Interessen der Mitglieder; die Leistungsfähigkeit der einzelnen Mitglieder zu heben durch Zusammenfassung der Kaufkraft und durch anderweitige Massnahmen; den gegenseitigen Austausch und die Verarbeitung der Umsatz- und Betriebszahlen und den Warenaustausch. Siegfried Morger, Präsident, und Kaspar Egger, Vizepräsident, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Curt Egger, von und in Niederurnen, als Präsident, und Erwin Risch, von und in Schaan, als Vizepräsident. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

28. Januar 1975. Liegenschaften.

**Imar AG**, bisher in Leimbach TG (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1967, S. 1620). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Dezember 1974 wurde der Sitz nach Speiker verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. März 1967. Grundkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Hans Munz, Präsident, ist zurückgetreten, und Eugen Strahl ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Edith Strahl ist nun Präsidentin, heisst nun Edith Knecht-Strahl, ist Bürgerin von Wald ZH und wohnt in Speicher; sie führt nun Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans-Peter Knecht, von Wald ZH, in Speicher. Domizil: Buchen 1094, bei Edith Knecht-Strahl.

28. Januar 1975. Treuhand- und Revisionsbüro.

**Hiller & Solenthaler**, in Herisau, Steuerrechtspraxis, Treuhand- und Revisionsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1387). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Solenthaler Treuhand AG», in Herisau, übernommen.

28. Januar 1975.

**Solenthaler Treuhand AG**, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere die Übernahme und Durchführung von Kontrollstellen- und anderen Revisionen, Buchhaltungsaufgaben sowie von Mandaten der Gebiete Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen direkt oder indirekt beteiligen, wie sie auch Liegenschaften kaufen oder verkaufen kann. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Hiller & Solenthaler», in Herisau, gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 28. Januar 1975, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Mobilien usw.) Fr. 125 245.55 und die Passiven Fr. 5507.75 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 119 737.80 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrage werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Nestor Solenthaler, von Urnäsch, in Herisau. Domizil: Alte Bahnhofstrasse 3.

**St. Gallen — St. Gall — San Gallo**

29. Januar 1975. Treuhand usw.

**Fritz Heeb**, in Buchs SG, Treuhand- und Buchhaltungsbüro, Steuer- und Verwaltungspraxis (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1966, S. 3126). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Fritz Heeb AG», in Buchs SG.

29. Januar 1975. Treuhand, Buchhaltungen usw.

**Fritz Heeb AG**, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Januar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhand- und Buchhaltungsbüros sowie einer Steuer- und Verwaltungspraxis. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Heeb», in Buchs SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1975 und Übernahmehilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 157 244.55 und Passiven von Fr. 8549.80, zum Preise von Fr. 148 694.75, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein bis drei Mitglieder. Ihm gehören an Fritz Heeb, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Margrit Heeb-Bernegger, mit Einzelprokura, beide von Sax-Sennwald, in Buchs SG. Einzelprokura ist ferner erteilt an Florian Rohner, von Reute AR, in Räfis, Gemeinde Buchs SG. Geschäftsadresse: Lagerstrasse 6.

29. Januar 1975.

**WAFAG W. Aeberli Maschinen- und Apparatebau AG**, in Flawil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 256). An der Generalversammlung vom 28. Januar 1975 wurde die Firmabezeichnung abgeändert in **WAFAG, Maschinen- und Apparatebau AG**. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Alice Aeberli-Rhiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Aeberli ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt anstelle von Einzel-nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Ronald Gabske, nun Bürger von Flawil SG, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rosmarie Gabske-Rhiner, von Flawil und Elm, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Januar 1975.

**Hultegge Finanz und Verwaltungs AG**, in Mühlrüti. Gemeinde Mosnang SG (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3267). Josef Brand, Geschäftsführer, wohnt nun in Libingen, Gemeinde Mosnang.

29. Januar 1975.

**Raffelbank Widnau**, in Widnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 778). Peter Staub, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Paul Sieber, von und in Widnau, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Januar 1975. Zentralheizungen, usw.

**Pfister, Rime & Co.**, in St. Gallen. Erstellung von Zentralheizungs- und Lüftungsanlagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 379). Die Prokura von Walter Loeffle ist erloschen.

29. Januar 1975. Landesprodukte, Warentransporte.  
**Lichtensteiger & Co.**, in Niederhelfenschwil, Handel mit Landesprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Diese Kommanditgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Kommanditars Kurt Ehrbar, dessen Kommandit von Fr. 10 000 erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Lichtensteiger, von und in Niederhelfenschwil, im Sinne von Art. 619, Abs. 1/579 OR, als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: Hans Lichtensteiger und der Zweck: Handel mit Landesprodukten, Ausführung von Warentransporten.

29. Januar 1975.

**Fritz Krebs Rest. Schiff**, in Rapperswil SG. Inhaber der Firma ist Fritz Krebs, von Winterthur, in Rapperswil SG. Betrieb des Restaurants Schiff, Fischmarktstrasse 22.

29. Januar 1975.

**Ernst Dürr Malergeschäft**, in Eichberg SG. Inhaber der Firma ist Ernst Dürr, von und in Eichberg SG. Malergeschäft. Händli.

29. Januar 1975.

**Dürr-Haltner Paul, Holzbau**, in Eichberg SG. Inhaber der Firma ist Paul Dürr-Haltner, von und in Eichberg SG. Zimmerei und Schreineri. Händli.

29. Januar 1975. Bäckerei-Konditorei usw.

**Max Rüber**, in Rorschacherberg SG, Bäckerei-Konditorei, Kolonialwarenhandel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1952, S. 556). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

29. Januar 1975.

**Luftschiffbahnen Celerina-Salvuer AG**, in Celerina/Schlarigna (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1523). Heinrich Brunics, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Meili-Beugger, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien. Jacky Lattmann, Verwaltungsrat, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neue Kollektivprokura zu zweien: Ernst Meili-Beugger, von Hörhausen TG, in Celerina/Schlarigna; er zeichnet nur mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied.

29. Januar 1975. Werkzeuge.

**M. Tool Trade AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 1. 1975. Zweck: Handel mit Werkzeugen für metallverarbeitende Industrie. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean-Louis Stüssi, von Glarus, in Chur. Domizil: c/o Merkur Treuhand AG, Bahnhofplatz 8.

29. Januar 1975. Kapitalanlage usw.

**Erama Anlage A.G.**, in Zuoz, Kapitalanlagen und Verwaltungen (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2726). Statuten revidiert am: 10. Januar 1975. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

29. Januar 1975.

**Suter's Pharmacies Internationales**, in St. Moritz, Apotheke (SHAB Nr. 166 vom 21. 6. 1942, S. 1675). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Januar 1975. Partecipazione finanziarie.

**Migdal Finanz AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 24. 1. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da otto a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

29. Januar 1975. Elektrische Installationen.

**A. Menghini & Co.**, in San Carlo Gde. Poschiavo. Elektrische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 798). Diese Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. Januar 1975. Liegenschaften.

**Bella Mira AG**, in Chur. Liegenschaften (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1388). Statuten am 13. 1. 1975 revidiert: Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

29. Januar 1975. Landwirtschaftliche Produkte.

**Adolf Forster AG**, in Basel. Produktion von und Handel mit landwirtschaftlichen Gütern, insbesondere Betrieb einer Geflügelfarm. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1974 wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Jetziger Zweck: Produktion von und Handel mit landwirtschaftlichen Gütern, insbesondere Betrieb von Geflügelfarmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten vom 18. November 1970, revidiert am 22. Dezember 1971, wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll liberierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ernst Buser, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Helfenstein, von Emmen, in Märstetten, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Marktplatz 12, c/o Ernst Thalmann, Treuhand- und Verwaltungs-AG.

29. Januar 1975.

**Finola AG**, bisher in Basel, Beteiligung an Unternehmen und Betrieben im In- und Ausland, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974, S. 2934). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1974 wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 8. Mai 1970 und revidiert am 16. Oktober 1974 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Aktienaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ernst Buser, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Helfenstein, von Emmen, in Märstetten, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Bernd Grohe, deutscher Staatsangehöriger, in Clarenz, Vizepräsident, und Kurt Huser, von Ennetbürgen, in Horw, Präsident, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner gehören dem Verwaltungsrat an: Heinz Burgmer, von Kyburg, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Roland Zanotelli, von Günsberg, in Frick, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Marktplatz 12, c/o Ernst Thalmann Treuhand- und Verwaltungs-AG.

29. Januar 1975. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

**Ravensberg GmbH (Ravensberg Sàrl)**, bisher in Zürich, Fabrikation von und Handel mit chemisch-pharmazeutischen Artikeln, insbesondere der Marke «Ravensberg», sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit ähnlichen Zwecksetzungen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1958, S. 567). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 31. Oktober 1974 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Das Stammkapital von Fr. 20 000, bisher aus einer Stammeinlage bestehend, wurde neu in eine Stammeinlage von Fr. 18 000 und in eine Stammeinlage von Fr. 2000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Dr. Hans-Carl Stark ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000 wurde von den neuen Gesellschaftern der Firma Ravensberg GmbH Chemische Fabrik, in Konstanz, Fr. 18 000, und der Firma H.C. Stark GmbH Chemische Fabrik, in Konstanz, Fr. 2000, übernommen. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Rolf Lägeler, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz; Rochus Stark, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, und Bernhard Frei, österreichischer Staatsangehöriger, in Tägerwilen. Die Unterschrift von Gabriel Randon, Geschäftsführer, ist erloschen. Domizil: Im grünen Hof 14, c/o Bernhard Frei.

29. Januar 1975. Mechanische Werkstatt.

**Herbert Thomet**, in Kreuzlingen, mechanische Werkstätte. Handel mit Stahlwaren, Rasenmähern, Rasenschernern usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2038). Jetziges Geschäftsdomizil: Romshornerstrasse 56.

29. Januar 1975. Metallbau.

**Hans Neuffer**, in Wilen bei Wil. Firmainhaber ist Hans Neuffer, deutscher Staatsangehöriger, in Wilen bei Wil. Metallbau. Wilenstrasse 15.

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Bellinzona**

29. gennaio 1975. Partecipazione, ecc.

**Araucania S.A.**, precedentemente a Minusio (FUSC dell'11. 4. 1972, N° 84, p. 906). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 gennaio 1975, la società ha deciso di trasferire la sede a Giubiasco. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, operazioni finanziarie e fiduciarie di ogni genere. La società non eserciterà alcuna attività nel Ticino né vi possederà immobili. Lo statuto originario porta la data del 24 marzo 1972, modificato il 20 gennaio 1975. Capitale sociale: Fr. 120 000, suddiviso in 120 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi

previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata se noti i nomi e gli indirizzi. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione di 1 a 3 membri. Enzo Tognola, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Giancarlo Olgiate di Libero, da Cadenazzo, in Giubiasco, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA, Piazza Grande.

**Ufficio di Lugano**

28 gennaio 1975. Prodotti chimici, ecc.

**Mito Chemicals Ltd (Mito Chemicals S.A.)**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 gennaio 1975. Scopo: l'acquisto e la vendita di prodotti chimico farmaceutici, nonché l'importazione e l'esportazione di materie prime destinate alla confezione di tali prodotti. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale che è Paolo Merlo, da Russo, in Lugano. Recapito: Via S. Balestra 27 (c/o Paolo Merlo).

29 gennaio 1975. Immobili, ecc.

**Jotrag A.G. (Jotrag S.A.)**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 gennaio 1975. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, ed operazioni finanziarie di ogni genere. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Rudolf Maurer, da Sciaffusa, in Zurigo. Recapito: Via P. Lucchini 4, c/o avv. Davide Enderlin.

29 gennaio 1975. Tecnica edilizia, ecc.

**Foce Lugano S.A.**, in Lugano, la tecnica edilizia del sottosuolo, ecc. (FUSC del 23. 8. 1974, N° 105, p. 1295). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Pier Giovanni Keller, presidente; Giampiero Bortoluzzi, già membro e direttore, ora amministratore delegato; Glauco Bonvicini, membro e direttore; Brenno Moresi, membro, ed Enrico Frigerio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e da quella collettiva a due dei membri con il presidente o l'amministratore delegato.

29 gennaio 1975. Rappresentanze, ecc.

**Ulrike Cerutti**, in Magliaso, rappresentanze farmaceutiche, ecc. (FUSC del 7. 5. 1973, N° 105, p. 1295). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Cerutti Rappresentanze», in Magliaso, qui sotto iscritta.

29 gennaio 1975. Rappresentanze, ecc.

**Cerutti Rappresentanze**, in Magliaso. Titolare: Teresio Cerutti, da ed in Magliaso. Rappresentanze di prodotti tecnici e cosmetici. Assume attivo e passivo della sopracancellata ditta individuale Ulrike Cerutti, in Magliaso.

29 gennaio 1975. Ventilazione, ecc.

**Techinter S.A. succursale di Lugano**, in Lugano, la fabbricazione di apparecchi di ventilazione, ecc. (FUSC del 6. 4. 1973, N° 81, p. 936), società anonima con sede principale a Vernier. Jean Muller, da Murgenthal, in Ginevra, è direttore con firma individuale, e Willy Bieler, da Basile, in Herliberg, è procuratore con firma individuale. Le firme di Gérard Friedling, già procuratore, e Jean Jacques Charles, già direttore aggiunto, sono estinte.

29 gennaio 1975. Orologi, ecc.

**Ferex S.A.**, in Lugano, la fabbricazione ed il commercio di orologi, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1975, N° 5, p. 42). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 20 dicembre 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **FEREX Watch Ltd. (FEREX Uhren AG) (Montres FEREX S.A.) (Orologi FEREX SA)**. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

29 gennaio 1975. Immobili, ecc.

**Gruera S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 29 gennaio 1975. Scopo: la compra, la vendita e la gestione di beni mobili ed immobili, qualsiasi attività commerciale, e finanziaria, l'amministrazione di brevetti e marchi ed ogni altra attività similare al di fuori del territorio svizzero. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o studio commerciale dell'amministratore unico Franco Molo.

29 gennaio 1975. Immobili, ecc.

**Utali S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 29 gennaio 1975. Scopo: la compra, la vendita e la gestione di beni mobili ed immobili, qualsiasi attività commerciale e finanziaria, l'amministrazione di brevetti e marchi ed ogni altra attività similare al di fuori del territorio svizzero. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, c/o studio commerciale dell'amministratore unico Franco Molo.

29 gennaio 1975. Immobili, ecc.

**Simodavi S.A.**, precedentemente a Ginevra, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 1. 1971, N° 22, p. 227). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 gennaio 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originario del 22. 12. 1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto, la vendita e la costruzione di immobili fuori dalla Svizzera e particolarmente l'acquisto della parcella N° 1041 sita a Mougins (Alpi Marittime), della superficie di m² 3767, per il prezzo di franchi francesi ottantamila. La società non svolgerà alcuna attività in Svizzera, fatta eccezione per ciò che concerne la sua amministrazione. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giovanni Ghezzi, da Lamone, in Paradiso. Claude Claudet, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: Via Castasio 6, c/o Studio avv. Giovanni Ghezzi.

**Distretto di Mendrisio**

29 gennaio 1975. Mercè e generi diversi.

**Piccadilly S.A.**, in Rancate, l'acquisto e la vendita di mercè e di generi diversi, ecc. (FUSC del 25. 10. 1973, N° 250, p. 2863). Con decisione assembleare del 23 gennaio 1975 la società ha aumentato il suo capitale sociale da Fr. 500 000 a Fr. 1 000 000 mediante emissione di 500 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di Fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

29 gennaio 1975. Partecipazioni.

**Powder Met Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 7. 1964, N° 154, p. 2091).  
**Ypslonbeteiligungen A.G.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1965, N° 264, p. 3549).  
**Plateholding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1964, N° 263, p. 3402).  
**Bicerholding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 14. 10. 1964, N° 239, p. 3078).  
**Tour Ronde S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 7. 1964, N° 168, p. 2272).  
**Finastelholding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 14. 4. 1972, N° 87, p. 941).

Il consiglio di amministrazione è composto come segue: D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale.

29 gennaio 1975. Elettrodomestici.

**Elettrostar di Alberto Fontana**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Alberto Fontana, da ed in Mendrisio. Riparazioni e vendita di elettrodomestici. Piazzetta Borella 2.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau de Lausanne

28 janvier 1975. Machines agricoles.

**«Haruru» H. R. Wyss**, à Lausanne, fabrication et commerce de machines agricoles (FOSC du 7. 12. 1964, p. 3669). La procuracy de Martha Wyss est éteinte. La société est également engagée par la procuracy individuelle de Alfred Wyss, de Wynigen, à Romanel-sur-Lausanne.

28 janvier 1975.

**Vercol vernis-couleurs S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2098). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean Erismann, de Beinwil am See, à La Tour-de-Peilz.

28 janvier 1975. Commerce de prêt à porter.  
**P. A. Brandt**, à Lausanne, atelier de haute-couture et commerce de prêt à porter (FOSC du 25. 6. 1973, p. 1815). Nouveau genre d'affaires: commerce de prêt à porter.

28 janvier 1975.

**Société de laiterie de Crissier**, à Crissier, société coopérative (FOSC du 12. 1. 1961, p. 105). Conseil: 3 à 5 membres. Statuts modifiés le 2 décembre 1974. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sous réserve de la FOSC.

28 janvier 1975.

**Quincallerie de la Gare Fercio S.A.**, à Renens (FOSC du 13. 7. 1945, p. 1665). La société est également engagée par la procuracy individuelle de Daniel Hunziker, de Steffelbach et Renens, à Renens.

28 janvier 1975. Produits laitiers, épicerie, etc.

**R. Lecomte**, à Lausanne, commerce de produits laitiers, épicerie, primeurs et vins. La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 janvier 1975. Prototypes de bateaux, etc.

**Nauterra S.A.**, à Lausanne, construction et mise au point de prototypes, plus spécialement de bateaux (FOSC du 12. 3. 1974, p. 679). Les administrateurs Charles Dupont, Marcel Challet et Bernard Golay, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Aldo Guanzini (inscrit) n'est plus administrateur mais reste directeur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur, Jean-Pierre Krauer (inscrit), actuellement à Lonay, reste administrateur et directeur mais n'est plus secrétaire; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

28 janvier 1975. Participations, etc.

**Ref S.A.**, à Lausanne, prise de participation dans des sociétés; commerce et échange de valeurs mobilières (FOSC du 4. 10. 1973, p. 2690). Nouvelle adresse: Rue Beau-Séjour 20 (chez Compagnie privée Elysée S.A.).

### Bureau de Morges

20 janvier 1975. Immeubles.

**S.I. Tolorama**, à Tolochenaz, société anonyme immobilière (FOSC du 31. 3. 1973, p. 309). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Tolorama en liquidation, par André Gigon (inscrit comme administrateur), nommé liquidateur avec signature individuelle.

20 janvier 1975. Charpenterie.

**Georges Blanchard et Fils**, à Morges, société en nom collectif, construction de charpente et menuiserie (FOSC du 25. 9. 1969, p. 2215). L'associé Georges Blanchard, père, s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1974. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Blanchard Frères**.

20 janvier 1975.

**Sentinelle S.A.**, à Morges, société anonyme, la surveillance générale, soit de propriétés, maisons, commerces, industries, etc., le service de l'ordre, le transport de valeurs (FOSC du 6. 2. 1974, p. 357). Les administrateurs Michel Aubert et Michel Dizerens sont démissionnaires. Leurs pouvoirs sont éteints. Gilbert Hofer, de Donatrye, à Doneloye, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

20 janvier 1975.

**Marbrerie André Gailloud**, à Ecublens (FOSC du 15. 2. 1961, p. 472). Est nommé directeur, avec signature individuelle: André-Michel Gailloud, de Villeneuve, Noville et Rennaz, à St-Sulpice.

20 janvier 1975.

**Entrepôt régional COOP, Morges**, à Morges, société coopérative (FOSC du 11. 3. 1974, p. 668). Louis Hösl, président; Jean-Pierre Gruet, vice-président; et Robert Rumley, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Hans Thuli, de Vilters et Bâle, à Bâle, président; Peter Dürrenberger, de Lupingen BL, à Seltisberg, membre. Ils signent collectivement à deux.

20 janvier 1975. Hôtel.

**Denise Michellod**, à St-Sulpice, hôtel-café-restaurant à l'enseigne de «L'Abordage» (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

20 janvier 1975. Hôtel.

**Claude Moulin**, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Claude Moulin, de Leytron VS, à St-Sulpice. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «L'Abordage». Avenue du Léman 67.

20 janvier 1975. Papiers peints.

**G. et Y. Noverraz**, à Morges. Gaston Noverraz et Yvette Noverraz née Henry, épouse de Gaston, de Cully et Savigny, à Morges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1973. Papiers peints, revêtements de sols, couleurs et vernis. Rue Centrale 18.

20 janvier 1975. Alimentations.

**Poli-Usego S.A.**, à Bussigny, exploitation d'un commerce de produits alimentaires, spécialement de fruits et légumes (FOSC du 19. 2. 1974, p. 479). Les procurations de Anton Krauer (directeur) et Gilbert Nüssli sont éteintes.

20 janvier 1975. Installations.

**Emile Foretay**, à St-Sulpice, entreprise d'installation électriques et téléphoniques (FOSC du 21. 3. 1968, p. 604). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Foretay Electricité SA», à St-Sulpice, ci-après inscrite. Les livres de la raison individuelle radiée sont conservés par Emile Foretay, à Saint-Sulpice, rue du Centre 89.

20 janvier 1975.

**Foretay Electricité S.A.**, à Saint-Sulpice. Suivant acte authentique et statuts de ce jour, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'installations électriques et téléphoniques et tous travaux en relation avec son but et pour objet la continuation de la «Maison Emile Foretay», entreprise d'installations électriques et téléphoniques, à Saint-Sulpice VD, rue du Centre 89, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la «Maison Emile Foretay», entreprise d'installations électriques et téléphoniques, selon bilan du 31 décembre 1973, annexé à l'acte constitutif, accusant un actif de fr. 243 072.05 (chèques postaux, banques, débiteurs, travaux en cours, marchandises, concessions, outillage, mobilier, véhicule) et un passif de fr. 151 673.40 (banque, créanciers divers, passifs transitoires, emprunts), soit un actif net de fr. 91 398.65; ledit apport a été accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 91 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la Maison «Emile Foretay», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1974. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Emile Foretay, de et à St-Sulpice VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: rue du Centre 89, à St-Sulpice.

20 janvier 1975. Verrerie.

**Isabella Darbelay «Glass and Steel Ware»**, à Chavannes-Resens. Le chef de la maison est dame Isabella Darbelay née Barbone, de Lausanne et Liddes, à Chavannes-Resens, épouse autorisée de Alain Darbelay. Commerce de verrerie et d'articles en acier.

20 janvier 1975. Voitures.

**Francis Maret**, à Morges, magasin pour la vente de voitures spéciales, d'accessoires autos spéciaux et de jouets techniques, à l'enseigne «Sport Car» (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2747). La maison ajoute à son genre d'affaires: importation et commerce de motos.

21 janvier 1975. Maçonnerie.

**Willy Chevalley**, à Denens, maçonnerie et charpenterie (FOSC du 16. 4. 1968, p. 797). La raison sociale est radiée par suite de l'association du titulaire. Reprise de l'actif et du passif par la société en nom collectif «W. et Ph. Chevalley», à Denens, ci-dessous inscrite.

21 janvier 1975. Charpenterie.

**W. et Ph. Chevalley**, à Denens. Willy Chevalley et Philippe Chevalley, tous deux de Chexbres, à Denens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1975. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle «Willy Chevalley», à Denens, ci-dessus radiée. Charpente et maçonnerie.

21 janvier 1975.

**Carrosserie B. Spadaro et N. Castro**, à St-Prex, société en nom collectif (FOSC du 25. 10. 1973, p. 2863). La société est dissoute depuis le 15 juillet 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la raison individuelle «Carrosserie N. Castro», à St-Prex, ci-dessous inscrite.

21 janvier 1975.

**Carrosserie N. Castro**, à St-Prex. Le chef de la maison est Nicola Castro, d'Italie, à Renens. Atelier de carrosserie. Adresse: route Cantonale. La maison reprend les actifs et passifs de la société en nom collectif «Carrosserie B. Spadaro et N. Castro», à St-Prex, ci-dessus radiée.

21 janvier 1975. Quincallerie.

**«Ventax» W. Brun et Fils**, précédemment à Carouge, société en nom collectif, quincallerie en gros pour l'industrie et le commerce (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). Le siège social est transféré à Bremlens. Les associés sont Walter Brun, de Carouge, à Vernier, et Maurice Brun, de Carouge, à Genève. La société a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1971. Quincallerie en gros pour l'industrie et le commerce. Ancienne route Cantonale.

21 janvier 1975. Produits alimentaires.

**Oulevay S.A.**, à Morges, fabrication et vente de produits alimentaires (FOSC du 8. 6. 1973, p. 1661). Sont désignés comme nouveaux administrateurs: Fritz Wernli, de Riniken AG, à Lorfist SO; Willy Pfister, de Thumstetten BE, à Uzwil SG; Lorenz Bahlens, de nationalité allemande, à Hannover (Allemagne), lesquels n'exercent pas la signature sociale.

24 janvier 1975. Immeubles.

**S.I. Bussigny-Roséaz S.A.**, à Bussigny-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 4. 2. 1974, p. 331). L'administrateur Raymond Archimi a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Est nommé administrateur avec signature individuelle: Raymond-Claude Foex, de Confignon GE, à Lancy GE. Bureau: chez Raymond-Claude Foex, chemin Rieu 14, à Genève.

24 janvier 1975.

**Multivision**, à Lonay, nouvelle société anonyme. Par acte authentique et statuts du 23 janvier 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la création, la production et la commercialisation de l'audiovisuel sous toutes ses formes et notamment par films, photographies, sons, etc. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, intégralement libérées, à savoir 15 en espèces et 35 par apports. Il a été fait apport à la société: de matériel, d'installations selon inventaire annexé à l'acte constitutif de la société et du «goodwill» de la Maison Charly Page, à Lausanne, cet apport étant fait pour le prix global de fr. 30 675; de matériel, selon inventaire annexé à l'acte constitutif de la société; pour le prix de fr. 75 008. Ces apports ont été payés, le premier à concurrence de fr. 10 000 par remise à l'apporteur de 10 actions de fr. 1000, chacune intégralement libérées de la société, le solde de fr. 20 675, étant porté au crédit du compte de l'apporteur, et le second à concurrence de fr. 25 000 par remise à l'apporteur de 25 actions de fr. 1000, intégralement libérées de la société, le surplus étant porté au crédit du compte de l'apporteur dans les livres de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Charly Page, de Chatozonnay FR, à Prilly, président; Herbert Laesslé, de Prilly VD et Versoix GE, à La Croix-sur-Lutry. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le bureau et le domicile légal sont dans ses locaux «Les Abesses», à Lonay VD.

24 janvier 1975.

**Orgesco, Roland Griete**, précédemment à Prévèrenges, actuellement à Lavigny, organisation, analyse, programmation pour ordinateur (FOSC du 27. 9. 1972, p. 2511). La raison sociale est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1974, par la société anonyme «Orgesco S.A.», dont le siège sera à Lavigny et dont l'inscription est requise ce jour auprès du registre du commerce de Morges.

24 janvier 1975. Gestion financière.

**Orgesco S.A.**, à Lavigny, nouvelle société anonyme. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: de conseiller toute personne physique ou morale en matière d'organisation et de gestion financière, commerciale et industrielle, ainsi que le marketing et l'informatique. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société reprend, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1975, tous les actifs et passifs de l'entreprise exploitée par Roland Griete sous la raison sociale individuelle Orgesco Roland Griete, actuellement à Lavigny, précédemment à Prévèrenges. Selon contrat d'apports du 21 janvier 1975, Roland Griete a fait apport à la société de tous ses actifs pour un montant de fr. 138 276.20. Il n'existe aucun passif. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 138 276.20. En paiement de cet apport, il est remis à l'apporteur 48 actions de fr. 1000 chacune, intégralement libérées. Pour le solde de son apport, soit pour un montant de fr. 90 276.20, le prénommé sera inscrit comme créancier dans les livres de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Roland-Michel Griete, de Genève et Peyres-Possens VD, à Lavigny, est administrateur unique, avec signature individuelle. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Bureau: En Pontet.

24 janvier 1975.

**Levi Strauss (Suisse) S.A. (Levi Strauss [Schweiz] AG) (Levi Strauss [Switzerland] Ltd)**, à Ecublens, achat, fabrication, assemblage, distribution et vente de vêtements (FOSC du 8. 6. 1973, p. 1661). Théodore Attias n'est plus membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. Nouveau membre et délégué du conseil d'administration: Jörg Metzger, de Winterthur, à Meisterschwanden, avec signature individuelle.

24 janvier 1975. Bitumes.

**Famolit S.A.**, à Bussigny sur Morges, achat et utilisation de machines et matériaux nécessaires à la fabrication de revêtements bitumeux, fabrication et vente de ceux-ci (FOSC du 4. 2. 1974, p. 331). L'administrateur Michel Juge est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président: Philippe Pot, de Vouvry VS, à Mollie-Margot.

24 janvier 1975.

**Société Coopérative Migros Vaud**, à Ecublens (FOSC du 30. 4. 1973, p. 1207). Procuration est conférée à Jean-Pierre Roussy, de Lausanne et Gessenay BE, à Lausanne, qui signe collectivement à deux avec le président ou le directeur.

24 janvier 1975. Tulerie.

**Barraud & Co S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation des briqueteries-tuileries de Bussigny. Eclépens et Chavornay et de carrières (FOSC du 28. 2. 1967, p. 728). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du Commerce de Morges par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 10. 1. 1975, p. 57, N° 7).

28 janvier 1975. Isolation thermique.

**Monney et Burette**, à Etoy, société en nom collectif, entreprise d'isolation thermique, frigorifique et phonique (FOSC du 21. 11. 1972, p. 3001). La société est dissoute depuis le 15 janvier 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 janvier 1975. Isolation thermique.

**René Burette**, à Morges. Le chef de la maison est René Burette, allié Duvoisin, de France, à Morges. But: isolation thermique, frigorifique et phonique. Adresse: ch. de Tolochenaz 5.

### Bureau de Nyon

27 janvier 1975.

**Société coopérative de consommation «Coop-Genève», succursale de Nyon** (FOSC du 12. 3. 1974, p. 679), avec siège principal à Genève. Les pouvoirs de René-Jean Hediger, directeur; Claude Merker, directeur adjoint; Daniel Thöns, directeur; Jean-Claude Magnoni, secrétaire général et Jean-Claude Nicolet, fondé de procuracy, sont radiés. Rôald Quaglia, de et à Genève, est nommé directeur général avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec une personne autorisée, sauf avec un fondé de pouvoir, a été conférée à Jean-Jacques Bloch, de Chabrey VD, à Tolochenaz VD; Victor Fissé, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Jean-Pierre Bujard, de Lutry VD, à Genève.

27 janvier 1975. Etudes techniques.

**Sogintex S.A.**, à Nyon, procédés à toutes études techniques et économiques, etc. (FOSC du 11. 7. 1973, p. 1967). Charles Fritsch, d'Alaman VD, à Gingsins VD, est nommé administrateur avec signature individuelle en remplacement de Gérard Henry, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

### Bureau de Rolle

29 janvier 1975. Epicerie.

**Buess Jean-Jacques**, à Perroy, épicerie, etc. (FOSC du 20. 7. 1953, p. 1769). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de Vevey

13 décembre 1974. Jouets.

**Fernand Dufour**, à Juecy (FOSC du 28. 3. 1972, p. 799); magasin de jouets. Raison de commerce actuelle: **Jouets Fernand Dufour**.

### Bureau d'Yverdon

28 janvier 1975.

**Centre collecteur du Nord vaudois**, à Yverdon, société coopérative, céréales, (FOSC du 18. 9. 1972, p. 2434). André Chevalier, président, décédé, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée; Marcel Cruchet, inscrit comme vice-président, est nommé président; Gaston Martignier, d'Eclépens et Vaillon, à Ependes, inscrit comme membre, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, d'une part, du secrétaire ou du gérant, d'autre part. Nouvelle adresse: Avenue des 4 Marronniers 34.

29 janvier 1975.

**Hermes Precisa International S.A.**, à Yverdon (FOSC du 18. 10. 1974, p. 2783). Ont été désignés comme sous-directeurs: Hans Treuthardt; Jean-Pierre Magnin et Adrien Zahner; leur procuracy est éteinte. Ils continuent à signer collectivement à deux.

29 janvier 1975.

**Société de Fromagerie de Method**, à Method, société coopérative (FOSC du 6. 1. 1969, p. 21). Ferdinand Marendaz, vice-président démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Georges Debétaz, de Fey, à Method.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

28 janvier 1975. Vins.  
**Philo Carrupt-Michelod**, à Leytron, commerce de vins (FOSC du 15.9.1960, p. 2676). La titulaire est décédée et l'inscription radiée.  
 28 janvier 1975. Vins.  
**Les bois de Philo Carrupt-Michelod**, à Leytron. Louis Carrupt, à Yverdon; Hervé Carrupt et Joelle Carrupt, les deux à Leytron, tous de Leytron, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 8.1.1973. Hervé Carrupt a seul la signature sociale. Commerce de vins.

## Bureau de Sion

27 janvier 1975. Agent d'affaires.  
**Cyprien Varone**, à Sion, agent d'affaires (FOSC du 21.4.1928, N° 93, p. 793). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.  
 27 janvier 1975.  
**Caisse de Crédit Mutuel de Granges**, à Granges (FOSC du 5.5.1966, N° 104, p. 1465). Suivant protocole de son assemblée générale du 10 mars 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Granges**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes autres annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (Art. 871 CO) les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, et à titre subsidiaire, la responsabilité des associés demeure illimitée. Administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Georges Mabillard, de Grimisuat, à Granges, nommé gérant.  
 27 janvier 1975.  
**Valvandie Société Anonyme**, à Sion, préparation et vente de viande (FOSC du 8.11.1973, N° 262, p. 2993). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 janvier 1975, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100.000 à fr. 300.000, par incorporation dans le dit capital social d'une somme de fr. 200.000, prélevée sur des réserves à la disposition de l'assemblée générale, et par l'émission de 400 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300.000, divisé en 600 actions de fr. 500 chacune, au porteur.  
 27 janvier 1975.  
**Joseph Métraiiler, Asphaltages et Linoléums S.A. Sion**, à Sion (FOSC du 26.4.1961, N° 120, p. 1497). L'administrateur, Roger Métraiiler, est décédé; sa signature est radiée. Joseph Métraiiler, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.  
 27 janvier 1975. Café.  
**Valtério Jeanne**, à Sion, café (FOSC du 18.4.1961, N° 89, p. 1089). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
 28 janvier 1975. Primeur, alimentation.  
**Chastonay Charles**, à Sion, primeur et alimentation (FOSC du 9.6.1960, N° 132, p. 1707). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.  
 28 janvier 1975. Menuiserie, charpente.  
**Emery Antoine**, à Lens, menuiserie et charpente (FOSC du 8.5.1953, N° 105, p. 1130). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.  
 29 janvier 1975. Immeubles.  
**Madame Rielle-Calpini**, à Sion, affaires immobilières (FOSC du 24.5.1965, N° 119, p. 1643). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art 68 ORC. Décès de la titulaire.  
 29 janvier 1975. Gestion de patrimoine.  
**Arena S.A.**, à Sierre, gestion de patrimoine (FOSC du 23.12.1964, N° 299, p. 3854). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 22.1.1975, p. 185).  
 29 janvier 1975.  
**S.A. des Remontés Mécaniques du Wildhorn**, à Ayent (FOSC du 23.3.1972, N° 70, p. 752). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 novembre 1974, la société a décidé de réduire au sens de l'art. 735 du CO, son capital social de fr. 2.500.000 à fr. 500.000, la valeur nominale de chacune des 5000 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 500 à fr. 10 de porter son capital social de fr. 500.000 à fr. 500.000 par l'émission de 4500 actions, au porteur, de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 500.000, divisé en 5000 actions de fr. 100 chacune, série A au porteur, et 4500 actions de fr. 100 chacune, série B au porteur; le capital est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

28 janvier 1975. Construction.  
**Egidio Bernasconi**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 27.4.1971, N° 96, p. 994). La maison a transféré son siège à Boudry. Le titulaire est Egidio Bernasconi, de Ligonetto TI, à Boudry. Entreprise générale de construction. Rue Louis Favre 29.  
 28 janvier 1975. Horlogerie.  
**Pouchon et Kneubühl**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de terminage d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 29.10.1970, N° 253, p. 2453). Par suite du transfert du siège de la société au Noirmont (FOSC du 7.1.1975, N° 4, p. 27), la raison sociale est radiée du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds.  
 28 janvier 1975.  
**Banque Nationale Suisse**, agence de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27.8.1974, N° 199, p. 2337), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature collective de Roger Girardier, suppléant du directeur de la succursale de Neuchâtel, est radiée. Charles Girod est nommé suppléant du directeur de la succursale de Neuchâtel, avec signature collective à deux pour la succursale de Neuchâtel et l'agence de La Chaux-de-Fonds; sa procuration est radiée. André Tribollet, de Anet, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour la succursale de Neuchâtel et l'agence de La Chaux-de-Fonds.  
 28 janvier 1975. Immeubles.  
**Aromarin S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 7 janvier 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications se font dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par publications dans la FOSC ou par lettres chargées, s'ils sont tous connus. Conseil d'administration d'un à cinq membres. Ida Hösli, de Glaris, à La Chaux-de-Fonds, est administratrice unique, avec signature individuelle. Locaux: Bois-Noir 21.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

28 janvier 1975. Horlogerie.  
**Zénith Time S.A.**, au Loclé. La fabrication et la vente de garde temps, etc. (FOSC du 2.9.1974, N° 204, p. 2386). La signature de Alain Jean-Claude Reyna, fondé de pouvoirs, est radiée. Philippe Blanchard, de Malleray (BE), à Colombier, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.  
 28 janvier 1975. Produits d'entretien.  
**Berthe Richter**, à Neuchâtel, fabrication et vente de produits d'entretien «Cirlux» (FOSC du 9.9.1955, N° 211, p. 2290). La raison est radiée ensuite de cessation d'activité.  
 27 janvier 1975. Immeubles.  
**Octalpa S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 17.4.1951, N° 88, p. 937). L'administrateur unique Denis Wavre est actuellement domicilié à Colombier NE. Nouvelle adresse de la société: Palais DuPeyrou, c/o Etude Wavre.  
 27 janvier 1975.  
**Hôtel Beaulac S.A.**, à Neuchâtel, exploitation d'un hôtel-restaaurant (FOSC du 10.12.1958, N° 289, p. 3240). Denis Wavre, administrateur, est actuellement domicilié à Colombier NE.  
 27 janvier 1975.  
**Société de Construction de Neuchâtel**, à Neuchâtel, société anonyme, immobilière (FOSC du 7.9.1966, N° 209, p. 2834). La signature de l'administrateur Erik Heyd, décédé, est radiée. Denis Wavre, administrateur, est actuellement domicilié à Colombier NE.  
 27 janvier 1975.  
**Chaussures Mottet S.A.**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de chaussures. La société peut participer à d'autres entreprises. La société reprend de la maison «Chaussures au centre, J. Cuanillon», à Neuchâtel (FOSC du 19.9.1969, N° 219, p. 2165), le stock de marchandises, de chaussures, d'accessoires et l'agencement pour le prix de fr. 865.000. Le capital social, de fr. 300.000, est divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Marc Mottet, de Evionnaz, au Locle, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: Rue St-Maurice 7. Magasins: à Neuchâtel, Rue St-Honoré 7-9; à Peseux, Rue de Neuchâtel 6.  
 28 janvier 1975. Machines-outils.  
**Chs Charpilloz**, à Hauterive, commerce de machines-outils, etc. (FOSC du 23.5.1960, N° 119, p. 1558). Adresse de la maison: Les Longchamps 52.  
 28 janvier 1975. Produits cosmétiques.  
**«Produits Elgine» L. Loewer**, à Neuchâtel, fabrication de produits cosmétiques et hygiéniques (FOSC du 8.4.1940, N° 81, p. 649). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

## Genf - Genève - Ginevra

27 janvier 1975. Tabacs, etc.  
**Samuel Borbey**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 20.2.1969, p. 399). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.  
 27 janvier 1975. Teinturerie, etc.  
**S. Ortelli & Cie**, à Genève, teinturerie, etc., société en commandite (FOSC du 20.3.1972, p. 716). Helga-Sofie Ortelli n'est plus associée commanditaire. La société est dissoute et radiée. L'associé Sandro Ortelli reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **S. Ortelli**, à Genève. La maison n'exploite plus le magasin 25, chemin des Palettes, à Lancy.  
 27 janvier 1975. Pares, jardins.  
**Berthoud & Beaufour**, à Plan-les-Ouates, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1974. Associés: Philippe Berthoud, de Neuchâtel, à Collex-Bossy et Didier Beaufour, d'Ebersecken LU, à Plan-les-Ouates. Création et entretien de parcs et jardins. Chemin du Pont-du-Centenaire.  
 27 janvier 1975. Régie, etc.  
**Brolliet & Cie**, à Genève, régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 13.3.1974, p. 692). Emile Felder, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur; il continue, à signer, par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Carola Stein, de REA, à Genève.  
 27 janvier 1975. Pneumatiques, etc.  
**Clerc & Dorland**, à Genève, commerce de pneumatiques et d'accessoires pour véhicules à moteur, société en nom collectif (FOSC du 2.4.1973, p. 870). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 7 janvier 1975.  
 27 janvier 1975.  
**«Monnaies et Timbre-poste» R. de Miguel**, à Genève. Chef de la maison: Ramon de Miguel, d'Espagne, à Lancy. Achat, vente, expertise, échange et recherche de pièces de monnaies, médailles, timbres-poste et catalogues. 36, rue Rousseau.  
 27 janvier 1975. Peinture, etc.  
**«Dorico» Donati & Corpataux**, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Claude Donati, de Carouge, à Lancy, et Claude Corpataux, de Fribourg, à Gland VD. Signature collective à deux des associés. Entreprise de peinture; pose de papiers-peints. Grand-Lancy, 77, avenue du Curé-Baud.  
 27 janvier 1975. Produits de beauté, etc.  
**Mme M. Folly**, à Lausanne (FOSC du 1.5.1973, p. 1224). Nouveau siège: Genève. Chef de la maison: Marianne Folly, d'Ogens VD, maintenant domiciliée à Genève. Commerce de produits de beauté: sauna facial, 4, place de la Navigation.  
 27 janvier 1975. Comestibles, etc.  
**D. & L. Lottaz**, à Genève, commerce de comestibles, société en nom collectif (FOSC du 26.4.1962, p. 1225). Nouvelle adresse: 29, boulevard Helvétique.  
 27 janvier 1975. Café-brasserie.  
**S. et C. Riessen**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 19 décembre 1974. Associés: Les époux Serge Riessen et Christiane Riessen, tous deux de et à Genève. Signature collective à deux des associés. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Cygne», 61, rue de Berne.  
 27 janvier 1975. Parcs, jardins, etc.  
**Willi & Cie**, à Thônex, entreprise de parcs et jardins, etc., société en nom collectif (FOSC du 1.4.1970, p. 709). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée conjointement par tous les associés signant collectivement (Inscription opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 31 octobre 1974).  
 27 janvier 1975.  
**Gitana Grill-Room SA**, à Bellevue, exploitation et gérance de deux cafés, restaurants, etc. (FOSC du 5.12.1972, p. 3125). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 janvier 1975. Opérations financières.  
**Invinter SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 11.8.1971, p. 1993). Par suite du transfert de son siège à Sion, la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC du 20.1.1975, p. 152). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.  
 27 janvier 1975.  
**Manufacture de Bougies SA**, à Chêne-Bourg (FOSC du 19.12.1973, p. 3356). Par suite du transfert de son siège à Sisseln, la société a été inscrite au registre d'Aarau (FOSC du 15.1.1975, p. 102). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.  
 27 janvier 1975.  
**Placinvest SA**, à Genève, placements et investissements financiers (FOSC du 13.1.1975, p. 81). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.  
 27 janvier 1975. Articles médico-dentaires.  
**Aquadental SA**, à Genève, commerce de tous articles médico-dentaires, etc. (FOSC du 16.12.1974, p. 3359). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 7 janvier 1975.  
 27 janvier 1975.  
**Société Immobilière Chamal**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1970, p. 2394). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Chamal**, en liquidation. Liquidateur: Kurt Kreis, de Zihlschlacht TG, à Veyrier, avec signature individuelle. Hélène Trotter n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, rue de Rive, chez la Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis.  
 27 janvier 1975. Gérance de capitaux.  
**Comptoir Financier**, à Genève, gérance de tous capitaux, etc., société anonyme (FOSC du 24.4.1974, p. 1096). Richard Rey, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Veyrier.  
 27 janvier 1975. Opérations financières, etc.  
**Cosmorex SA, Genève**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 22.1.1975, p. 185). Procuration collective à deux a été conférée à Marcel Niarfait, de France, à Anthy (Haute-Savoie, France).  
 27 janvier 1975.  
**Société Immobilière des Deux-Lacs**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.11.1972, p. 2893). Jean Bernasconi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Béran, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Didier Terrier, d'Avusy, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.  
 27 janvier 1975. Tea-rooms, etc.  
**L'Escale SA**, à Genève, exploitation et gérance de tea-rooms, etc. (FOSC du 4.4.1973, p. 895). Walter Conrad et Oscar-Gustave Borel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Chantal Roy, de Pleujouse BE, à Genève, et Robert Benoit, de Mont-sur-Rolle VD, à Nyon VD, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
 27 janvier 1975. Transports touristiques par autocars, etc.  
**Frossard Tours SA**, à Genève (FOSC du 15.9.1972, p. 2418). But: entreprise de transports touristiques par autocars; agence de voyage et de grand tourisme; location d'autocars avec ou sans chauffeur. Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 17 janvier 1975.  
 27 janvier 1975.  
**Intercosmétique SA**, à Genève, produits de beauté, etc. (FOSC du 18.3.1974, p. 741). Les pouvoirs de Georges Dadiani sont radiés.  
 27 janvier 1975. Produits pharmaceutiques, etc.  
**Laboratoire Acta SA**, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 5.5.1967, p. 1530). Walter Conrad et Oscar Borel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Chantal Roy, de Pleujouse BE, à Genève, et Robert Benoit, de Mont-sur-Rolle VD, à Nyon VD, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
 27 janvier 1975.  
**Société Immobilière Montagne-Castan**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.10.1970, p. 2230). Gad Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Lanz, président, et Arlette Lanz, secrétaire, tous deux de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 89 A, route de Florissant, chez Olivier Moreillon.  
 27 janvier 1975.  
**Société d'Exploitation de la Permanence médico-chirurgicale à Onex SA**, à Onex (FOSC du 29.1.1975, p. 257). Capital porté de fr. 150.000 à fr. 600.000 par l'émission de 300 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 42 actions de fr. 10.000, au porteur. Capital: fr. 600.000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 56 actions de fr. 10.000, au porteur. Statuts modifiés le 14 janvier 1975. Gustave Mores, de Plan-les-Ouates, à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Michel Menkes, jusqu'ici président, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux.  
 27 janvier 1975.  
**Pharmacie de la Gare SA**, à Genève (FOSC du 26.10.1967, p. 3555). Walter Conrad et Oscar Borel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Chantal Roy, de Pleujouse BE, à Genève, et Robert Benoit, de Mont-sur-Rolle VD, à Nyon VD, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
 27 janvier 1975.  
**Société Immobilière Les Poissates**, à Anières, société anonyme (FOSC du 2.4.1969, p. 733). Le siège administratif, 1, rue Céard, a été supprimé.  
 27 janvier 1975.  
**Société Immobilière les Rives du Léman**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.11.1972, p. 2893). Jean Bernasconi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Béran, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Didier Terrier, d'Avusy, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.  
 27 janvier 1975.  
**Construction Système Schleiter CSS SA**, à Genève, édification de bâtiments, etc. (FOSC du 30.7.1974, p. 2098). Le capital de fr. 50.000 est maintenant entièrement versé.  
 27 janvier 1975. Tableaux, etc.  
**Galerie Sonnabend SA**, à Genève, achat et vente de tableaux, etc. (FOSC du 17.4.1974, p. 1020). Gustave-Adolphe Hufschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Bach, de La Roche FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.  
 27 janvier 1975.  
**Transinterbank Inc.**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.1.1975, p. 81). Emil Kuster (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
 27 janvier 1975.  
**Office genevois de cautionnement hypothécaire**, à Genève, société coopérative (FOSC du 11.7.1974, p. 1914). Statuts modifiés le 17 décembre 1974. But: assurer par l'entraide mutuelle, le crédit justifié aux propriétaires qui remplissent les conditions générales des statuts et règlements: améliorer, les conditions économiques de la propriété immobilière en Suisse romande; s'efforcer de parer aux fluctuations économiques dans le cadre de ses disponibilités financières.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

#### Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 504 499 der Schweizerischen Bankgesellschaft Aarau, Gut-  
haben per 20. Januar 1975 Fr. 6537.70.

An den unbekannt Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung,  
dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 8. August 1975, dem Bezirksgericht  
Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(240<sup>a</sup>)  
5000 Aarau, den 5. Februar 1975 Bezirksgericht

Die Kraftloserklärung der Fr. 1000.- 5/4% Obligation Sandoz AG, Basel,  
1968/83, Nr. 1157 = 1/1000.- nom., mit Jahrescoupons per  
15. Oktober 1973 und ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. Februar 1975  
wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs  
Monaten, d.h. bis 12. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle  
vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

(231<sup>b</sup>)  
4000 Basel, den 5. Februar 1975 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG, Basel, à nom.  
Fr. 250.-, Nr. 702614, ohne Coupons, ausgestellt am 24. Mai 1972 (Emis-  
sion 1972), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Februar 1975  
wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs  
Monaten, d.h. bis 15. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle  
vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

(250<sup>a</sup>)  
4000 Basel, den 7. Februar 1975 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 14 000.- vom 15. Fe-  
bruar 1939, Belege Serie III Nr. 5711, lautend zugunsten des Kranken-  
pflegevereins der Stadt Bern, in Bern, haftend im ersten Rang auf der Lieg-  
enschaft Neubrückstrasse 55 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 437 Kreis II,  
der Alma Anna Frey, geb. Würsten, daselbst, wird hiermit aufgefordert,  
den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröf-  
fentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widri-  
genfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gericht-  
liches Zahlungsverbot erlassen.

(226<sup>b</sup>)  
3011 Bern, den 3. Februar 1975 Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannt Inhaber der Obligation 5% Kernkraftwerk-Betei-  
lungsgesellschaft AG, Bern, 1972/1987, Nr. 3474, von nom. Fr. 5000.-,  
nebst Coupons per 15. Mai 1973 und ff., wird hiermit aufgefordert, den  
genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung  
an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die  
Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsver-  
bot erlassen.

(227<sup>b</sup>)  
3011 Bern, den 3. Februar 1975 Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

#### Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 2500.-, ausgestellt am 6. März 1954, lautend  
auf Hermann Leibacher, geboren 1897, von Bassersdorf und Hermishofen  
SH, Mechaniker, Geissloeweg 4, 8303 Bassersdorf, im zweiten Rang  
lastend auf der nummer Anton Leibacher, Bassersdorf, gehörenden Lieg-  
enschaft im Schatzacker am Geissloeweg 4 in Bassersdorf, Grundproto-  
koll Bassersdorf 31/382-384, Bd. 29 S. 247, bestehend aus Wohnhaus, ca.  
10,79 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände, Grundbuchamt Bas-  
sersdorf.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über  
diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jah-  
resfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
an auf der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief  
vorzulegen, ansonst dieer kraftlos erklärt wird.

(245<sup>a</sup>)  
8180 Bülach, den 6. Januar 1975 Bezirksgericht Bülach  
Der Gerichtsschreiber:  
Th. Furger

#### Es wird vermisst:

Eine Aktie der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren Nr. 6066 von  
nominal Fr. 500.-.

Der allfällige Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6  
Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Aktie  
kraftlos erklärt wird.

(234<sup>b</sup>)  
3295 Büren an der Aare, den 5. Februar 1975 Der Gerichtspräsident:  
Jäggi

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief, angeg. 15. März 1914, im 10. Rang, errichtet am 15. Dezem-  
ber 1962, haftend auf Grundstück Gross Hehen, Nrn. 695, 699 und 805,  
GB Entlebuch, des Ludwig Felder, Grosshehen, Entlebuch.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief  
innert Jahresfrist seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amts-  
stelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(243<sup>b</sup>)  
6162 Entlebuch, den 6. Februar 1975 Der Amtsgerichtspräsident  
von Entlebuch:  
Dr. W. Unternährer

#### Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 9000.- vom 24. Juli 1926, haftend im  
2. Range auf GB Ammerswil Nr. 84, Kat. Plan 2, Parz. 91, lautend auf  
die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin und auf die Erbengemein-  
schaft Hermann Gehrig-Roth, Ammerswil, als Schuldnerin.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis  
15. Februar 1976 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst derselbe als  
kraftlos erklärt würde.

(233<sup>b</sup>)  
5600 Lenzburg, den 30. Januar 1975 Bezirksgericht

#### Es werden vermisst:

Anleihen-Obligationen Nr. 36923/5, Fr. 3000.-, 5/4%, Ausgabe 1967,  
einschliesslich Jahrescoupons per 15. April 1974-1979;

Kassa-Obligationen Serie E 90304/8, Fr. 5000.-, 5%, mit festem Verfall  
per 31. Juli 1974, inkl. Jahrescoupons per 31. Juli 1974 von brutto  
Fr. 50.- pro Obligation;

Kassa-Obligation Serie C Nr. 2629, Fr. 5000.-, 5%, mit festem Verfall  
per 31. März 1974, inkl. Jahrescoupon per 31. März 1974 von brutto  
Fr. 250.-.

Die unbekannt Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Wertpa-  
piere innert 6 Monaten, ab dieser Publikation, dem Bezirksgerichtspräsi-  
dium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

(241<sup>b</sup>)  
6430 Schwyz, den 5. Februar 1975 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz

#### Es wird vermisst:

Auskausbrief Ziff. 29 um Fr. 4000.-, datiert den 4. April 1891 und  
24. Oktober 1890, haftend auf GB Nr. 227 Schwyz, drei Stück Berge  
«Gross und Klein Hausen», genant mit drei Stück Heimkuhweiden  
samt 2 Ställen ob Rickenbach gelegen, mit Vorgang Fr. 14 769.22; Debitor:  
Meinrad Pfyfl, Creditor: Martin Anton Pfyfl in Rickenbach.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Auskaus-  
brief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsi-  
dium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

(242<sup>b</sup>)  
6430 Schwyz, den 5. Februar 1975 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz

#### Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 21. November 1933 von Fr. 4600.-, haftend im  
11. Range auf Grundbuch Oftringen Nr. 1138, Parzelle 2248, lautend auf  
die Aargauische Kantonbank Zofingen als Gläubigerin und auf Paul  
Schaub-Urwyl, geboren 1885, Oftringen, als Schuldner.

Schuldbrief vom 21. November 1933 von Fr. 2000.-, haftend im  
111. Range auf Grundbuch Oftringen Nr. 1138, Parzelle 2248, lautend auf  
die Widmer & Co., Zofingen, als Gläubigerin und auf Paul Schaub-  
Urwyl, geboren 1885, Oftringen, als Schuldner.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, die-  
selben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens zum 11. Februar 1976, dem  
Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung aus-  
gesprochen würde.

(232<sup>b</sup>)  
4800 Zofingen, den 9. Januar 1975 Bezirksgericht

Le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz, conformément aux  
articles 981 et ss CO, comme les détenteurs inconnus des bons de caisse au  
porteur de la Banque Centrale Coopérative SA, La Chaux-de-Fonds,  
Nos 20.224 et 20.225, avec coupons au 21 août 1975 et ss. attachés, de  
fr. 5000.- chacun, de produire ces documents au greffe du Tribunal du  
district du Val-de-Ruz, à Cernier, jusqu'au 30 juin 1975, faute de quoi  
l'annulation sera prononcée.

(78<sup>b</sup>)  
2053 Cernier, le 3 décembre 1974 Le président du Tribunal:  
R. Schaefer-Robert

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur  
inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 16 000.-, taux 6%, inscrite le  
10 septembre 1923 à série Ig/3318, au profit de la Caisse de pension et de  
secours du personnel des Chemins de fer fédéraux suisses à Berne, cédule  
gravant en premier rang l'immeuble fil. 908 du ban de Delémont, rue du  
Temple, appartenant à Antoine et Lina Rust-Rusterholz, Delémont de se  
faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une an-  
née à compter de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du  
commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en pronon-  
cera l'annulation.

(225<sup>b</sup>)  
2800 Delémont, le 3 février 1975 Le président du Tribunal I:  
Ceppi

#### Premier avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Can-  
ton de Genève somme le ou les détenteurs inconnus des quatorze chèques  
au porteur, numérotés de 168389 à 168402 émis le 31 octobre 1972 par le  
Crédit Suisse, Genève, tirés sur ses caisses à l'échéance du 8 novembre  
1972, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de pre-  
mière instance de Genève dans le délai de deux mois dès la première inser-  
tion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Fait défense à la banque tirée d'acquitter les montants desdits chèques  
sous peine de devoir payer deux fois.

(249<sup>b</sup>)  
1200 Genève, le 7 février 1975 Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

#### Premier avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Can-  
ton de Genève somme le ou les détenteurs inconnus des certificats d'ac-  
tions au porteur Nos 1, 2 et 3, représentant les actions au porteur Nos 1, 2  
et 3 de la SA Jozur, ayant son siège à Genève, actions de fr. 1000.- cha-  
cune, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première in-  
stance de Genève dans le délai de six mois à compter de la première inser-  
tion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée

(251<sup>b</sup>)  
1200 Genève, le 7 février 1975 Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément  
aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu  
des actions au porteur Nos 44, 45, 49 et 51 de la Société Immobilière de  
Port Roulant, de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées, de produire ces  
titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 5 février  
1976, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(230<sup>b</sup>)  
2000 Neuchâtel, le 5 février 1975 Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Il pretore di Locarno-città diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di  
fr. 65 000.-, creditore Klein-Neser Jakob, fu Christian, Lenzburg, iscritta  
il 7 gennaio 1958 dg. 49, rogito No 584 di data 21 dicembre 1957 del no-  
tario avv. Buetti Gianluigi, Murailto, gravante in 1° rango la part. No 3615  
RFD del comune di Locarno, ora di proprietà Kalt Erich, di Eberhard,  
Zugo, a produrla alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1976, sotto  
comminatoria dell'ammortamento.

(248<sup>b</sup>)  
6600 Locarno, il 5 febbraio 1975 Il pretore:  
avv. E. Borioli

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in rela-  
zione all'istanza 31 gennaio 1975 della Weisscredit, Banca commerciale e  
d'investimenti, in Chiasso; visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5  
LAC, diffida:

lo o gli sconosciuti detentori del libretto di deposito al portatore  
N. 31 056, emesso il 31 dicembre 1974, con un saldo di fr. 32 614.80, a  
volerlo produrre, alla cancelleria di questa pretura, entro il termine di sei  
mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento.

(244<sup>b</sup>)  
6850 Mendrisio, il 5 febbraio 1975 Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 6. Februar  
1975 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als  
kraftlos erklärt:

Nr. 0.456534.7, lautend auf De Giambattista Antonio 1907 Milano. (247)

7002 Chur, den 6. Februar 1975 Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

#### Es wird folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 50 000.-, ausgestellt am 3. August 1965, lau-  
tend auf den ursprünglichen Schuldner Ernst Reimann, geboren 1878,  
von Wald, Kanton Zürich, Kaufmann, wohnhaft gewesen Goldhalden-  
strasse 46, Zollikon ZH, im zweiten Rang lastend auf der Liegenschaft  
Kat.-Nr. 3410 (Grundbuchblatt 1137), Wohnhaus mit Garage, Versiche-  
rungs-Nr. 1374, in Stäfa. Nummern Gläubiger des Schuldbriefes sind  
Alfred Jan Reimann und Marie Reimann, geb. Kälin, wohnhaft Wanne,  
8712 Stäfa, Rechtsnachfolger der ursprünglichen Gläubigerin, Frau Gladys  
Reimann-Hogan, wohnhaft gewesen Goldhaldenstrasse 46, Zollikon  
ZH.

(252)  
8706 Meilen, den 23. Januar 1975 Bezirksgericht Meilen  
Der Substitut: Dr. Zweifel

#### Le 5 février 1975, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

obligation hypothécaire au porteur, de fr. 60 000.-, intérêt maximum  
7%, 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, inscrite au Registre foncier le 2 dé-  
cembre 1946 sous No 230 783.

(235)  
1003 Lausanne, le 5 février 1975 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

#### Le 5 février 1975, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

cinq parts Foncipers, ancienne série, Nos 12 514 à 12 518.

(236)  
1003 Lausanne, le 5 février 1975 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

#### Le 5 février 1975, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur, de fr. 40 000.-, intérêt maximum 6%,  
deuxième rang, profit des cases libres, inscrite le 18 avril 1962 sous  
No 315 524 du Registre foncier.

(237)  
1003 Lausanne, le 5 février 1975 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

#### Le 5 février 1975, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit,  
No 27 956, créancier de fr. 5988.05 au 28 février 1974, émis le 18 décem-  
bre 1958.

(238)  
1003 Lausanne, le 5 février 1975 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

#### Le 5 février 1975, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 624 710, au porteur,  
créancier de fr. 7734.35, créé le 6 février 1967 et livret de dépôts Banque  
cantonale vaudoise, No 615 956, au porteur, créancier de fr. 15 072.10,  
créé le 20 janvier 1964.

(239)  
1003 Lausanne, le 5 février 1975 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Il pretore del Distretto di Leventina, Faïdo, avvisa che con decreto 6 fe-  
braio 1975 ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di  
fr. 13 000.- + int. 3%, costituita con atto pubblico No 919 del 29 agosto  
1956 nei rogiti del notaio avv. Orazio Dotto, Lugano, iscritta il 6 set-  
tembre 1956 (Vol. IV No 579) e gravante in primo grado il mapp. n.  
progr. 111 di Airolo, di proprietà di Zoppi Emilia, ved., nata Filip-  
pini, Airolo, e Ramelli Giuseppina, nata Zoppi, Airolo.

(246)  
6760 Faïdo, il 6 febbraio 1975 Il pretore di Leventina:  
avv. Raimondo Peduzzi

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Kraftloserklärung  
einer Ausweiskarte für Handelsreisende**

Eidgenössische Nummer: 17 762.

Kantonale Nummer: 1673

Zentralpolizei-Nummer: 211

Gültig bis: 26. Januar 1976

Ausgestellt auf: Zosso Michel, Genf

Reisender der Firma: Paul Wirth, 5316 Gippingen

Diese Handelsreisendenkarte erklären wir hiermit als kraftlos infolge Verlust bei seiner Reise-tätigkeit. (A132)

8437 Zurzach, den 5. Februar 1975

Bezirksamt Zurzach

**Kinofina AG, Glarus, in Liquidation****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, Lugano, innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden. (A122)

6900 Lugano, den 5. Februar 1975

Der Liquidator:  
Neutra Fiduciaria SA**Berlis Uhren AG****Montres Berlis SA****Berlis Watch Ltd in Liquidation, in Welschenrohr****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Edgar Grütter, c/o Fluri und Greuter Treuhand- und Revisions-AG, Stalden 11, 4500 Solothurn, anzumelden. (A123)

4500 Solothurn, den 8. Januar 1975

Der Liquidator:  
E. Grütter**Hausheer AG (Hausheer SA), Wettingen****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Firma Hausheer AG (Hausheer SA) in Wettingen hat an der Generalversammlung vom 6. Februar 1975 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Gesellschaft dem Liquidator gemäss Art. 742 Abs. 2 OR anzumelden. (A133)

5430 Wettingen, den 6. Februar 1975

Der Liquidator:  
Dr. Max Knecht  
Fürsprecher und Notar  
Postfach 164  
5430 Wettingen 1**Young Fashion Textiles AG****Young Fashion Textiles SA****Young Fashion Textiles Ltd., in Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach 165, 8034 Zürich, anzumelden. (A136)

6300 Zug, den 7. Februar 1975

Der Liquidator:  
Dr. Niklas Barth**Rawi, spécialités alimentaires SA, Evionnaz****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée du 10 janvier 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au siège de la société conformément à l'article 742 CO. (A121)

1902 Evionnaz, le 3 février 1975

Le liquidateur

**Finalyse SA in liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Les créanciers de la Société Finalyse SA in liquidation sont priés de produire leurs créances avec toutes pièces justificatives d'ici le 28 février 1975 sous peine de forclusion, auprès de M. Jean-Pierre Vogt, expert-comptable, 19, rue de la Servette, à Genève. (A95)

1201 Genève, le 23 janvier 1975

Le liquidateur:  
Claude Kohler**Cical SA, Sion****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. François Wille, p.a. MM. Ferrier, Lullin &amp; Cie, rue du Stand 46, 1204 Genève, jusqu'au 31 mars 1975, sous peine de forclusion. (A126)

1204 Genève, le 3 février 1975

Le liquidateur

**Belfa SA in liquidation, à Veyrier (Genève)****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Serge Lepek, 5, ch. du Crêt-de-la-Neige, 1227 Carouge (Genève), jusqu'au 31 mars 1975, sous peine de forclusion. (A130)

1227 Genève, le 3 février 1975

Le liquidateur

**Besise Holding SA in liquidation, à Veyrier (Genève)****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Serge Lepek, 5, ch. du Crêt-de-la-Neige, 1227 Carouge, (Genève), jusqu'au 31 mars 1975, sous peine de forclusion. (A129)

1227 Genève, le 3 février 1975

Le liquidateur

**Serjal SA in liquidation, à Veyrier (Genève)****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Serge Lepek, 5, ch. du Crêt-de-la-Neige, 1227 Carouge (Genève), jusqu'au 31 mars 1975, sous peine de forclusion. (A127)

1227 Genève, le 3 février 1975

Le liquidateur

**Triminex SA in liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Serge Lepek, 5, ch. du Crêt-de-la-Neige, 1227 Carouge (Genève), jusqu'au 13 mars 1975, sous peine de forclusion. (A128)

1227 Genève, le 3 février 1975

Le liquidateur

**Société d'exploitation du garage  
Contamines-Malagnou S. à r. l., en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 24 janvier 1975, page 214).

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 30 avril 1975 en mains du liquidateur Monsieur Louis Ody, régisseur, à Genève, 10, chemin Malombré. (A124)

1204 Genève, le 4 février 1975

Le liquidateur

**Proliber SA****Transformation en S.à r.l. et appel aux créanciers conformément aux articles 824 et suivants CO****Première publication**

Cette société a été transformée, sans liquidation, en S.à r.l. selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1975. Conformément à l'art. 826 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, en mains de Monsieur Denis Jaunin, c/o «Savoir et Connaître», à Genève, Rue de Lyon No 73. (A133)

1200 Genève, le 5 février 1975

Denis Jaunin

**Fichel SA, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 janvier 1975, la société Fichel SA, à Genève, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Théodore Rehsteiner, 1, rue Pedro Meylan, Genève, un mois au plus tard après la troisième publication. (A137)

1200 Genève, le 6 février 1975

Le liquidateur:  
Théodore Rehsteiner**Plus Invest SA, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1974 la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la 3<sup>e</sup> publication par écrit et accompagnées des pièces justificatives en main du liquidateur Monsieur Charles Berny p.a. Fiduciaire Victor Fischer & Cie, 6, rue du Nant, Case postale 280, 1211 Genève 6. (138)

1211 Genève, le 6 février 1975

Le liquidateur

**S.I. La Châtellenie in liquidation, Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1974, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, selon l'article 742 CO, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur désigné, M. André Pidoux, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne. (A125)

1001 Lausanne, le 3 février 1975

Le liquidateur

**Kalamu Holding SA, in Lugano****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1974 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Reviconsult SA, via Livio 5, Chiasso. (A139)

6830 Chiasso, il 31 gennaio 1975

Il liquidatore:  
Reviconsult SA**Peruna SA in liquidazione, Chiasso****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 agosto 1974 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato il sig. Claudio Livio, Chiasso, c/o avv. Vittorio Meroni-Carlovini, C.S. Gottardo 32. I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la preenzione del loro diritto. (A134)

6830 Chiasso, il 31 gennaio 1975

Il liquidatore:  
Claudio Livio

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

274437. Date de dépôt: 5 avril 1974, 15 h.  
Kaplew (Proprietary) Limited, 267, Jules Street, Malvern, Johannesburg (Afrique du Sud). — Commerce.

Produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)



274438. Date de dépôt: 26 septembre 1974, 19 h.  
Rolls-Royce Motors Limited, Pym's Lane, Crewe (Cheshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Véhicules terrestres, notamment voitures automobiles, et leurs pièces et organes, y compris leurs châssis, ainsi que leurs accessoires, à savoir projecteurs spéciaux, lampes et lanternes auxiliaires, projecteurs anti-brouillard et de marche arrière de même que leurs dispositifs de protection, feux anti-brouillard arrière, ampoules, torches, lanternes de sécurité, volants spéciaux, roues spéciales, enjoliveurs, housses pour roues de secours en cuir ou autre matière synthétique, couvre-sièges, insignes et barres porte-insignes, appareils de radio, antennes, magnétophones, électrophones, téléphones, radio-téléphones, haut-parleurs, climatiseurs, ventilateurs, dégivrateurs, lave-glaces, lave-projecteurs, pare-lumière, couvre-radiateurs, dispositifs protecteurs contre les gaz d'échappement, bavettes garde-boue, porte-bagages, porte-skis, véris, pompes à air, outils, trousse à outils, vérificateurs de pression des pneus, hydromètres, chargeurs de batterie, cordes et câbles remorque, extincteurs d'incendie, avertisseurs, klaxons à deux tons, rétroviseurs extérieurs et intérieurs, bidons à essence, supports de plaques minéralogiques, serrures de fermeture pour réservoirs à essence, dispositifs d'accouplement, appuis-tête, ceintures de sécurité, montres, allume-cigares, cendriers, tapis et paillassons, fanions, drapeaux, couvertures, coussins, casquettes de chauffeur, dispositifs de blocage de la direction, rayonnages, instruments de bord, altimètres, boussoles, boutons de commande des vitesses, infirmes portatives avec bandages et instruments médicaux, triangles d'avertissement, liquides de freins, graphite colloïdal, brosses de lavage et de nettoyage, tuyaux souples, produits d'entretien pour le chrome et le vernis, produits anti-rouille, produits anti-gel, produits de nettoyage, d'entretien et à polir, détachants, dégivrateurs, couleurs, vernis, abrasifs, bâtonnets applicateurs de vernis, pare-chiens, portes-habits, mallets et valises; bateaux de tous genres, notamment à moteur, ainsi que leurs pièces et organes, de même que leurs accessoires, à savoir radars, dispositifs de communication, montres, baromètres, sondeurs acoustiques, vêtements protecteurs, cordes, voiles, dispositifs de chauffage, taquets, dispositifs de commande, pompes, gilets de sauvetage, équipement de sauvetage, y compris fusées de signalisation, équipement de superstructure, y compris cloches, ancres, chaînes d'ancre et treuils; moteurs à combustion interne à pistons et transmissions, tous deux destinés à être utilisés sur terre, sur et/ou dans l'eau et dans l'air, ainsi que leurs pièces et organes. (Cl. int. 1 à 12, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 24 à 27, 34)



274439. Date de dépôt: 10 juillet 1974, 19 h.  
Rolls-Royce Motors Limited, Pym's Lane, Crewe (Cheshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Transmission partielle et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 161397 de Rolls-Royce Limited, Derby (Grande-Bretagne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1974.

Moteurs à combustion interne à pistons et leurs pièces et organes, de même que transmissions, notamment changements de vitesses, et leurs pièces et organes, pour véhicules à moteur et avions ainsi que pour bateaux; véhicules terrestres, notamment véhicules routiers à moteur, et leurs pièces et organes, y compris leurs châssis, ainsi que leurs accessoires, à savoir projecteurs spéciaux, lampes et lanternes auxiliaires, projecteurs anti-brouillard et de marche arrière de même que leurs dispositifs de protection, feux anti-brouillard arrière, ampoules, torches, lanternes de sécurité, volants spéciaux, roues spéciales, enjoliveurs, housses pour roues de secours en cuir ou autre matière synthétique, couvre-sièges, insignes et barres porte-insignes, appareils de radio, antennes, magnétophones, électrophones, téléphones, radio-téléphones, haut-parleurs, climatiseurs, ventilateurs, dégivrateurs, lave-glaces, lave-projecteurs, pare-lumière, couvre-radiateurs, dispositifs protecteurs contre les gaz d'échappement, bavettes garde-boue, porte-bagages, porte-skis, véris, pompes à air, outils, trousse à outils, vérificateurs de pression des pneus, hydromètres, chargeurs de batterie, cordes et câbles de remorque, extincteurs d'incendie, avertisseurs, klaxons à deux tons, rétroviseurs extérieurs et intérieurs, bidons à essence, supports de plaques minéralogiques, serrures de fermeture pour réservoirs à essence, dispositifs d'accouplement, appuis-tête, ceintures de sécurité, montres, allume-cigares, cendriers, tapis et paillassons, fanions, drapeaux, couvertures, coussins, casquettes de

chauffeur, dispositifs de blocage de la direction, rayonnages, instruments de bord, altimètres, boussoles, boutons de commande des vitesses, infirmes portatives avec bandages et instruments médicaux, triangles d'avertissement, liquides de freins, graphite colloïdal, brosses de lavage et de nettoyage, tuyaux souples, produits d'entretien pour le chrome et le vernis, produits anti-rouille, produits anti-gel, produits de nettoyage, d'entretien et à polir, détachants, dégivrateurs, couleurs, vernis, abrasifs, bâtonnets applicateurs de vernis, pare-chiens, porte-habits, mallets et valises; bateaux de tous genres, notamment à moteur, ainsi que leurs pièces et organes, de même que leurs accessoires, à savoir radars, dispositifs de communication, montres, baromètres, sondeurs acoustiques, vêtements protecteurs, cordes, voiles, dispositifs de chauffage, taquets, dispositifs de commande, pompes, gilets de sauvetage, équipement de sauvetage, y compris fusées de signalisation, équipement de superstructure, y compris cloches, ancres, chaînes d'ancre et treuils. (Cl. int. 1 à 12, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 24 à 27, 34)



274440. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1974, 17 Uhr.  
Rolls-Royce (1971) Limited, Derby (Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Teilweise Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 161397 von Rolls-Royce Limited, Derby (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1974 an.

Gasturbinen-Verbrennungskraftmaschinen für den Antrieb auf dem Lande, zur See und in der Luft und für stationäre Zwecke, Wechselgetriebe sowie Teile solcher Maschinen. (Int. Kl. 7, 12)



274441. Date de dépôt: 19 juillet 1974, 17 h.  
«Ronimpex» André Grosjean & Cie, 65, chemin du Banc-Béni, Petit-Lancy (Lancy, Genève). — Fabrication et commerce.

Appareils à roder les intérieurs, rodoirs diamantés expansibles, appareils de mesure pneumatique; bagues, tampons et buses étalons; jauges-bagues; bagues filetés et tampons filetés; fourches de mesure pneumatique; fraises dentaires diamantées; scies diamantées pour la fabrication de composants électroniques; aiguilles d'injection disponibles; outils de coupe en métal dur. (Cl. int. 6 à 10)



274442. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Osvaldo Cavadini S.A., Breganzona (Tessin); Korrespondenzadresse: Postfach, 6903 Lugano (Tessin). — Fabrication.

Kinder- und Damenbekleidung, nämlich Hosen, Jupes, Kleider, Blusen und Overalls. (Int. Kl. 25)



274443. Hinterlegungsdatum: 19. November 1974, 17 Uhr.  
The Upgrade Corporation, 2020 Ecology Drive, Kalamazoo (Michigan, USA). — Fabrication und Handel.

Papierpulle, insbesondere Abfallfaserstoffe enthaltende oder daraus hergestellte Papierpulle. (Int. Kl. 1)



274444. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 18 Uhr.  
Dr. Hans Grogg, Christoffel-Apotheke Bern, Christoffelgasse 3, Bern. — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 151527 von Dr. Otto Grogg, Christoffel-Apotheke Bern, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1974 an.

Pharmazeutische, chemisch-technische sowie kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)



274445. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 18 Uhr.  
Dr. Hans Grogg, Christoffel-Apotheke Bern, Christoffelgasse 3, Bern. — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 152940 von Dr. Otto Grogg, Christoffel-Apotheke Bern, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1974 an.

Kopfwehrmittel. (Int. Kl. 5)

ALGEX

274446. Hinterlegungsdatum: 18. September 1974, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 20. Juni 1974.  
Rockwell International Corporation, 600 Grant Street, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrication und Handel.

Elektronische Rechengerate. (Int.-Kl. 9)

The Answer

274447. Date de dépôt: 25 septembre 1974, 11 h.  
Ponti, Gennari et Cie S.A., 7, rue des Vieux-Grenadiers, Genève. — Fabrication. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 152684. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juin 1974.

Bijouterie, joaillerie, chaînes et boîtes de montres en platine, en or et en argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 45.

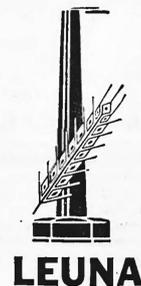
274448. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Shimano Industrial Company Limited, 77, 3-cho, Oimatsu-cho, Sakai-shi (Osaka-fu, Japan). — Fabrication und Handel.

Bestand- und Ausrüstungsstücke für Fahrräder, nämlich Geschwindigkeitswechseleinrichtungen, Bremsen, Bremsarme, Kurbeln und Naben. (Int. Kl. 12)

DURA-ACE

274449. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1974, 20 Uhr.  
VEB Leuna-Werke «Walter Ulbricht», Leuna (Kreis Merseburg, Deutsche Demokratische Republik). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154591. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und Lichtbildzwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohstoffe, Dichtungen und Packungen, Wärmeschutz- und Isoliermittel; Düngemittel, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Mittel zum Putzen und zum Haltbarmachen von Leder, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, feste Brennstoffe, Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse, Farbsubstrate für Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel; Steine, Kunststeine, Zement, Kalk, Kies, Gips, Pech, Asphalt, Teer, Mittel zum Haltbarmachen von Holz, Rohgewebe, Dachpappen, ortsbewegliche Häuser, Schornsteine, Baustoffe. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 16, 17, 19, 27)



274450. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 18 Uhr. Agenzia ortofrutticola FRALCO di Giovanelli & Lehnis, Bannstrasse 2, Trimbach (Solothurn). — Handel.

Agurmen, frisches Obst und Gemüse. (Int. Kl. 31)



Die Marke wird rot, gelb, schwarz und weiss ausgeführt.

274451. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 18 Uhr. Agenzia ortofrutticola FRALCO di Giovanelli & Lehnis, Bannstrasse 2, Trimbach (Solothurn). — Handel.

Agurmen. (Int. Kl. 31)



Die Marke wird orange, gelb, grün, weiss und schwarz ausgeführt.

274452. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 18 Uhr. Agenzia ortofrutticola FRALCO di Giovanelli & Lehnis, Bannstrasse 2, Trimbach (Solothurn). — Handel.

Agurmen. (Int. Kl. 31)



Die Marke wird orange, gelb, weiss und schwarz ausgeführt.

274453. Hinterlegungsdatum: 30. September 1974, 14 Uhr. Auerhahn-Besteckfabrik. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Altensteig (Baden-Württemberg, Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation.

Bestecke aus Silber. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7316.

274454. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 14 Uhr. Guthmann & Wittnauer, Gymnasiumstrasse 79, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation.

Schmuckwaren aus Silber und Gold. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7315.

274455. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1974, 14 Uhr. F. Reschek & Co., Rheinholdenstrasse 63, Schaffhausen. — Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren wie Ringe, Broschen, Anhänger und Kollieren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2961.

274456. Date de dépôt: 23 octobre 1974, 17 h. Maison Mommessin (société anonyme), La Grange Saint-Pierre, Charnay-les-Mâcon (Saône-et-Loire, France). — Production et commerce. — Renouvellement de la marque N° 151728. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juin 1974.

Vins rouges français de cépages Gamay et Grenache. (Cl. int. 33)



274457. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 17 Uhr. The Amoy Canning Corporation (Hong Kong) Limited, N.K.I.L. 53, Ngau Chi Wan, Kowloon (Hongkong). — Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und andere Molkereiprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 29, 30)



274458. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1974, 17 Uhr. Agenzia ortofrutticola FRALCO di Giovanelli & Lehnis, Bannstrasse 2, Trimbach (Solothurn). — Handel.

Klementinen. (Int. Kl. 31)



Die Marke wird grün, rot, weiss, schwarz und gelb ausgeführt.

274459. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> novembre 1974, 11 h. Laboratoire Banna, 24, chemin des Courbes, Anières (Genève). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques destinés au diagnostic médical. (Cl. int. 5)

SCINTIMED®



274460. Hinterlegungsdatum: 1. November 1974, 17 Uhr. Salmenbräu Rheinfelden, Baslerstrasse 10, Rheinfelden (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153800. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1974 an.

Bier in Fässern und Flaschen und andere Brauereiprodukte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



274461. Hinterlegungsdatum: 8. November 1974, 18 Uhr. Fraisa AG (Fraisa S.A.), Fabrikweg 1, Bellach (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 240659. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1974 an.

Werkzeuge, insbesondere Fräser aller Art und Spannvorrichtungen hierfür; Bohrer, Reibahlen, Gravierstichel, Kreissägeblätter, Randrierrädchen. (Int. Kl. 7, 8)



274462. Hinterlegungsdatum: 8. November 1974, 11 Uhr. Würsch & Co., vorm. Rudolf Baer, Stampfenbachplatz 1/Walchestrasse 11, Zürich 6. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152767. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1974 an.

Krawatten. (Int. Kl. 25)



274463. Hinterlegungsdatum: 13. November 1974, 10 Uhr. Florio Pult, 3, rue des Fontaines-Saintes, Genf. — Fabrikation. — Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 157314 von F. Pult, Samedan (Graubünden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1974 an.

Engadiner Nusstorte. (Int. Kl. 30)



274464. Hinterlegungsdatum: 13. November 1974, 19 Uhr. Robert Fletcher and Son Limited, Kearsley Paper Works, Stoneclough near Manchester (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154051. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1974 an.

Papiere aller Art. (Int. Kl. 16)



274465. Hinterlegungsdatum: 13. November 1974, 19 Uhr.  
Robert Fletcher and Son Limited, Kearsley Paper Works, Stone-  
clough near Manchester (Grossbritannien). – Fabrikation und Han-  
del. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke  
Nr. 154052. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. No-  
vember 1974 an.

Luftpostpapier. (Int. Kl. 16)



274466. Hinterlegungsdatum: 20. November 1974, 20 Uhr.  
«Obi» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, Bischofszell  
(Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreier, kohlenstoffhaltiger Apfelsaft schweizerischer Her-  
kunft. (Int. Kl. 32)



274467. Hinterlegungsdatum: 25. November 1974, 20 Uhr.  
Seddon Diesel Vehicles Limited, Woodstock Factory, Oldham (Lan-  
cashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Motorlandfahrzeuge und Anhänger sowie deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 12)



274468. Date de dépôt: 27 novembre 1974, 11 h.  
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri, société anonyme,  
St-Imier (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec  
extension de l'indication des produits de la marque N° 153387. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
30 août 1974.

Horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 240.

274469. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1974, 18 Uhr.  
Loring AG, Mettmenstetten (Zürich). – Fabrikation und Handel. –  
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 169556. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1974 an.

Toilettenseifen, Puder und Cremes, auch pharmazeutischer Art, für  
Kleinkinder; Windeln aus nichtgewobener Zellstoffwatte, Windel-  
einlagen, Windelhöschen, Babywäsche und Kinderbekleidung; Damen-  
binden und Monatstamps. (Int. Kl. 3, 5, 16, 25)

*Bea*

274470. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Zusatz zu Siebdruckfarben. (Int. Kl. 1, 2)

**ACTISOL**

274471. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Lacke für den Siebdruck. (Int. Kl. 2)

**ALCOLAC**

274472. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Zusatz zu Siebdruckfarben. (Int. Kl. 1, 2)

**CONSTAT**

274473. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**COOL SATIN**

274474. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**COOL SET**

274475. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Vakuumpumpe. (Int. Kl. 7)

**COPYSAC**

274476. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**CORRIPOL**

274477. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**PLASTIGLOSS**

274478. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**PLASTIPURE**

274479. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**POLYSCREEN**

274480. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Handpflegemittel. (Int. Kl. 3)

**SERICARE**

274481. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**SERICELL**

274482. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Klebstoffe zu Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**SERIFIX**

274483. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Handpflegemittel. (Int. Kl. 3)

**SERIGUM**

274484. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**SERIPOL**

274485. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Photographische Emulsionen für Siebdruckzwecke. (Int. Kl. 1)

**SERISSET**

274486. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**SEROPAQUE**

274487. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Zusatz zu Siebdruckfarben. (Int. Kl. 1, 2)

**STATSOL**

274488. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**STYROGLOSS**

274489. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1974, 11 Uhr.  
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

**TEXICAL**



## Finter Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974

(Vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	23 081 053.91	Bankenkreditoren auf Sicht	46 522 239.42
Bankendebitoren auf Sicht	84 222 294.63	Bankenkreditoren auf Zeit	50 745 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	17 915 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	50 745 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 915 000.—	Kreditoren auf Sicht	106 984 353.76
Wechsel und Geldmarktpapiere	1 459 165.50	Kreditoren auf Zeit	7 696 035.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	26 314 535.65	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 356 035.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	86 728 717.70	Depositen- und Einlagehefte	7 309 733.83
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 774 244.75	Sonstige Passiven	21 046 571.21
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 500 000.—	Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 500 000.—	Spezial-Reserven	4 500 000.—
Wertschriften	8 266 706.—	Vortrag vom Vorjahr	231 869.57
Dauernde Beteiligungen	463 000.—	Reingewinn 1974	2 543 049.55
Sonstige Aktiven	4 489 160.65		
	268 578 852.84		268 578 852.84
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>			
Schweizerische Obligationen:	Fr.	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Fr.
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	8 169 000.—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	34 817 244.30
Industrielle Unternehmen	26 880.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	22 008 212.20
Ausländische Obligationen:	—		
Anderer	—		
Anteilscheine von Anlagefonds	70 826.—		
	8 266 706.—		
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	Fr.		
Finanzgesellschaften	125 000.—		
Anderer	57 500.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	—		
Anderer	280 500.—		
	463 000.—		
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	—		
	—		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	Fr.		
– davon Bankendebitoren auf Zeit mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 505 000.—		
– längerfristige	—		
	195 593 000.—		
<b>Aufwand</b>		<b>Ertrag</b>	
Passivzinsen	15 314 765.44	Aktivzinsen	24 166 214.52
Kommissionsaufwand	2 025 263.68	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	297 904.76
Bankbehörden und Personal	4 642 073.79	Kommissionsertrag	7 338 457.20
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	215 921.86	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	3 828 859.42
Geschäfts- und Bürokosten	2 972 836.79	Wertschriftenertrag	508 523.85
Steuern	3 644 924.05	Ertrag der dauernden Beteiligungen	—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	5 624 997.82	Verschiedenes	843 873.23
Reingewinn	2 543 049.55		
	36 983 832.98		36 983 832.98
		<b>Verteilung des Reingewinns</b>	
		Ausschüttung einer Bruttodividende von 6%	1 200 000.—
		Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
		Zuweisung an die Spezial-Reserve	1 000 000.—
		Zuweisung an die Personal-Wohlfahrtseinrichtung	100 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	274 919.12
			2 774 919.12

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 7. Februar 1975

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 743 956.80
Devisen	9 423 798 656.95
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—
Inlandportfeuille	—
– Wechsel	954 524 298.03
– Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	7 802 227.15
Wertschriften	—
– deckungsfähige	—
– andere	55 214 034.50
Korrespondenten im Inland	5 576 130.69
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53
Sonstige Aktiven	93 077 536.08
<b>Total</b>	<b>28 457 230 906.73</b>
<b>Passiven</b>	
Eigene Gelder	66 000 000.—
Notenumlauf	17 504 877 665.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	—
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	6 315 007 022.84
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	884 638 887.14
Mindestguthaben von Banken auf:	—
– inländischen Verbindlichkeiten	—
– ausländischen Verbindlichkeiten	343 380 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	—
– Sterilisationsreskriptionen	490 300 000.—
– Sonderkonti <sup>1)</sup>	972 811 000.—
Sonstige Passiven	1 880 216 331.75
<b>Total</b>	<b>28 457 230 906.73</b>

<sup>1)</sup> Ueberschreitung des zulässigen KreditwachsesOffizieller Diskontsatz 5 1/2 % seit 21. Januar 1974  
Offizieller Lombardzinsfuss 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 1/2 % seit 1. Januar 1975  
b) für übrige Pflichtlager 5 % seit 1. Januar 1975

## Banque nationale suisse - Situation au 7 février 1975

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Actif	Franken / Francs
Encaisse or	—
Devises	+ 128 508 890.97
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	—
Portfeuille effets sur la Suisse	—
– Effets de change	– 629 850 870.56
– Bons du Trésor de la Confédération	– 100 000 000.—
Avances sur nantissement	– 10 562 000.—
Titres	—
– pouvant servir de couverture	—
– autres	– 7 340 342.50
Korrespondants en Suisse	– 67 622 813.34
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	—
Autres postes de l'actif	+ 2 545 829.41
<b>Total</b>	
<b>Passif</b>	
Fonds propres	—
Billets en circulation	– 330 792 500.—
Engagements à vue	—
– Comptes de virements des banqués, du commerce et de l'industrie	– 704 052 301.45
– autres engagements à vue	+ 339 348 439.96
Avoirs minimaux des banques sur:	—
– les engagements en Suisse	—
– les engagements envers l'étranger	– 3 790 000.—
Engagements à terme	—
– Rescriptions de stérilisation	—
– Comptes spéciaux <sup>1)</sup>	—
Autres postes du passif	+ 14 965 055.47
<b>Total</b>	

<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des créditsTaux officiel d'escompte 5 1/2 % depuis le 21 janvier 1974  
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 1/2 % depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975  
b) pour autres stocks obligatoires 5 % depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland**  
**Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 8. Februar 1975  
 Cours de conversion sans engagement, dès le 8 février 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 66.20
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.22
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.80
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.80
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 73.10
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 58.80
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.10
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.40
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.88
Marokko/Maroc	100 Dh	= Fr. 65.40
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 104.30
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.17
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.50

**Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1974**

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1974 (47. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

**Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1974**

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1974 (47<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

**Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen**

Im März 1975 erscheint als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 11.—.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

**Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail**

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera en mars 1975 un 87<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicipartitatives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prièr de mentionner la commande au verso du coupon.)

**Postcheckverkehr, Beitritte**  
**Chèques postaux, adhésions**

Fortsetzung — Suite

Courtepin: Fondation Sr Susanne Droux en faveur de ses oeuvres missionnaires 17-8262.  
 Couvet: Fivaz Francis 20-2030.  
 Cressier NE: Diot André 20-27501.  
 Cugy VD: Boldini Bruno 10-60722. — Voirel William 10-60723.  
 Därligen: Hirt & Schweizer Liegenschaftskonto 34-3466.  
 Derendingen: Furrer-Wyss Rudolf und Irma 45-12004. — Howald Willi 45-20444. — Kunz Paul 45-20442. — Schor-Pfister Eugen und Annemarie 45-20446.  
 Diessenhofen: Christlicher Metallarbeiterverband Sektion Diessenhofen 82-4168.  
 Dietikon: Frauenknecht-Fischer M. und R. 17-95550. — Meier Franz Schweizer Union 80-41520. — Thurnherr Pirmin und Paula 17-95724.  
 Disentis/Mustér: Andrijet Corrin Placi Gärtner 70-10402.  
 Dübendorf: Feldmann-Bartholdi J. und M. 17-95567. — Füllinger Wilma 17-95624.  
 Dürnten: Fankhauser Jakob 17-22050.  
 Dulliken: Burkhalter-Meister Otto und Rita 46-12172.  
 Dürnten: Höhn Gottfried 17-95670.  
 Ebikon: Halter-Schärfli Kurt und Esther 60-63010.  
 Ebnat/Kappelen: Frey Erna 17-95727.  
 Echallens: Mayor Paul 10-44599.  
 Echandens: Richard Daniel 10-33886.  
 Eublens VD: Eder Erwin et Jacqueline 10-60729. — Greppin Pascal 10-50898. — Mosquera Maria-Pilar 10-53447. — Tumino Jean et Ruth 10-44598.  
 Effretikon: Albrecht Marianne 84-25742. — Leuthold Rudolf und Elvira 84-25738.  
 Egerkingen: Berger-von Arx Peter und Margret 46-12159. — Oeschger Josef 46-12181.  
 Embrach: Gantner Kurt 17-95730.  
 Emmenbrücke: Emmenegger Peter 60-61788.  
 Engli: Bugia José 87-6724. — Fuentes Maria-Josefa 87-4399.  
 Epalinges: Dupret Danielle 10-33908. — Seiler Armand 10-33898.  
 Ernetschwil: Saurer Martin 90-32146.  
 Erstfeld: Amrein-Bauhofer Agnes 60-42268.  
 Eschenz: Bucher-Dubied Peter Bankangestellter 82-9296.  
 Eschlikon TG: Geser-Burkard R. und C. 90-31663.  
 Escholzmatt: Hofstetter Margrit 60-63009. — Schöpfer-Limacher Margrit 60-43096.  
 Etingen: Kron Ewald PTT-Beamter 40-45021.  
 Fahrwangen: Siegrist Hugo 50-17787.  
 Fällanden: Keel Andreas 90-31681.  
 Felben-Wellhausen: Costa Giuseppe 85-9108. — Longo Galileo Wellhausen 85-10319. — Martorano-Costa G. und A. 85-9105. — Polesana Giovanni 85-9104.  
 Fenatlet-sur-Bex: Bovon Alexandrine 10-33909.  
 Fetsch-Guttet: Biffiger-Wally Heinrich und Silvia Guttet 19-22705.  
 Fétigny: Schneider Walter et Magdalene 10-43095.  
 Filzbach: Winteler Jakob 87-8011.  
 Flislibach: Stäubli-Bopp H. und Ch. 50-23863.  
 Flanthey: Bonvin André 17-22706.  
 Fleury: Dubois Gilbert 17-22706.  
 Flumthal: Kocher Heinz Bäckerei Lebensmittel 45-5064. — Steiner-Peller Rolf und Eva 45-10715.  
 Forch: Wahrenberger Alice 17-95657.  
 Forel (Lavaux): Burri Gisèle 10-44615. — Genton Emile et Yolande 10-33893.  
 Frauenfeld: Erni Peter 85-9111. — Fuchs Erwin 85-6768. — Holzknecht Josy 85-9107. — Messner-Burri Hans und Hulda 85-9103.  
 Frenwil: Häberli Walter 50-24784.  
 Frenkendorf: Gysin-Zingg A. und H. 40-44807. — Schmid-Weiss P. und M. 40-45004. — von Siebenthal-Rickenbacher Bruno 40-45111.  
 Fribourg: Brulhat Charles 17-22045. — Ecole friburgeoise d'aides en médecine dentaire 17-1117. — Horn Hermann et Odette 17-22042. — Perrey-Bogé B. et J. 17-22041. — Poffet Michel-Alain 17-22043. — Troxler Antoine chancelier de l'Evéché 17-22046. — Université Institut für Finanzwissenschaft 17-9076. — Université Chaire de droit privé 17-8375. — Université Chaires d'histoire de l'Eglise 17-8979. — Walliser-Dolivo J. und B. 17-22048.  
 Fuluenc: Schenker Meinrad Baugeschäft 46-5477.  
 Füllinsdorf: Heid Alfred Feinmechaniker 40-45066.  
 Gähwil: Bühler Martin 90-32311. — Enk-Reuter P. und G. Gastwirtschaft St. Iddaburg 90-20112.  
 Galgenen: Ziegler-Mächler A. und A. 87-8014.  
 Ganterschwil: Lazzari Attilio Hotel und Metzgerei zum Löwen 90-14022.  
 Gelterkinden: Batulana Marco Maschinenrichter 40-44890. — Mangold Heinz Elektroniker 40-45077. — Merz-Pirch Monika 40-59061. — Ritter Hugo Feinmechaniker 40-44817. — Schaub-Fricke Rüdiger 40-45050. — Schächtele-Weisskopf Elisabeth 40-43001. — Schneider-Hänni Käthi 40-45068. — Willems-Barth Hermine 40-44993.  
 Genève: Antich Nieves Carouge GE 12-60029. — Association des docteurs et des agrégés de l'enseignement secondaire genevois 12-2561. — Association des surveillants d'activités parascolaires 12-7040. — Association privée pour l'Haide au développement APAD 12-21621. — Bricol-Home 12-6184. — Club nautique du Cern association du personnel 12-17408. — De Weiss Roger 12-22569. — Guillermin Auguste immeuble Saint-Joseph Carouge GE 12-18011. — Hôtel Amat-Carlton Abecassis Dayan & Cie 12-3781. — Manudouane SA 12-5513. — Paquier-Dumont Daniel et Jacqueline 12-22567. — Paunier Daniel 12-22566. — Suchet-Parchet Gilbert et Danièle Le Lignon 12-41146. — Theillier Anny Diététique Harmonie Santé 12-2146.  
 Gerlafingen: Gasser Walter Spengler und Installationen 45-497.  
 Gosca: Gianoni Luigi et Rina 65-13805.  
 Gohl: Tanner-Wülhrich Hans und Ida 34-6341.  
 Gogier: Bégin François 20-20799.  
 Gossau SG: Herbert Georg El.-Ing. Techn. HTL 90-32380. — Motzer Lisbeth 90-41160.

Grancy: Moinat Philippe et Eliane 10-33901.  
 Grand-Lancy: Grünig Philippe 12-41331.  
 Le Grand-Savonnex: Pecorini-Gruaz Paul et Louise 12-41291.  
 Grandvaux: Pegoraro Sereno 10-44606.  
 Granges (Veveyse): Karapatis Liliane 10-44559.  
 Gränichen: Spielmann Werner 50-24797.  
 Grenchen: Aebi Hanspeter 45-12576. — Bahnhof-Drogerie Saxer Otto 45-5200. — Moser Greti 45-15573. — Probst Elisabeth 45-13965. — Schenk Charles 45-12262.  
 Grimisuat: Mabilard Marie-Paule 10-44608.  
 Grindel: Segginger-Jacquemat Erich 40-45093.  
 Grône: Favre Pierre-André 19-13718.  
 Günsberg: Brüdermann Harry 45-20441. — Pecher-Tschumi Rudolf und Rosmarie 45-15570.  
 Gwatt (Thun): Gerber-Brunner Hans und Lydia 34-6434.  
 Habsburg: Riniker Monika 50-26722.  
 Hägendorf: Kissling Angela 46-12187. — Uetz-Schlöffli Richard und Christine 46-12167.  
 Hagendorn: Ulrich-Fähndrich Peter und Maria 60-43097.  
 Haldi b. Schattdorf: Arnold Karl 60-43080.  
 Härkingen: Jaggi Jörg 46-12179. — Probst Karl 46-12155.  
 Hauterive: Boutellier Brigitte 20-27863.  
 Heiligkreuz (Mels): Neuschwander Walter 70-17878.  
 Heimberg: Graf Walter und Hedy 34-8184.  
 Heitenried: Baeriswyl Pius Posthalter 17-22047.  
 Hendschiken: Kobi Martha 50-26723.  
 Henggart: Siegrist Ulrich und Nadine 84-25689.  
 Herbolzheim: Feyer Dieter und Charlotte Dr. 17-95580.  
 Herzogenbuchsee: Trattoria AG Verkaufs- und Vertriebsgesellschaft 49-374.  
 Hindelbank: Hubacher Margrit 34-6337.  
 Hinterkappelen: Stucki Beat 17-95684.  
 Hölstein: Hartmann-Sasse W. und A. 40-45115. — Jausin-Leuenberger W. und M. 40-44739.  
 Hombrächlikon: Weder Karl 17-95610.  
 Homburg: Arnold-Traber Peter und Maria 85-9102.  
 Horboden: Michel Heinrich 34-6338.  
 Horgen: Abt-Risler Verena 17-95551. — Berschinger M. Planungsbüro für Industrie und Wohnungsbau 80-41897. — Lingua Nova Walter Frank 87-2757. — Rössli Hans und Claudine 17-95643. — Straub Sonja 17-95584.  
 Hryn: Alendinger Erwin 90-33997.  
 Hubersdorf: Feyer Ladislaus 45-15571.  
 Ibach: Ochsen-Schiltler L. und A. 60-63012.  
 Ilanz: Kant. Verband bündn. Zuchtbuchführer 70-7921.  
 Illnau: Fazzone Giuseppe Getränke 84-9911.  
 Interlaken: Cueni-Zürcher Peter und Katrin Matten b. Interlaken 34-8178.  
 Hingen: Madörin Werner Feinmech. 40-44894. — Schweingruber-Buchmann Gottfried 40-4751.  
 Jegenstorf: Käser Heinz und Käthi 34-6360.  
 Jona: Brunner Silvia 17-95555. — Thoma-Hensler J. und A. 87-8021.  
 Kaiseraugst: Benz Thomy Mauvervorarbeiter 40-45037.  
 Kallnach: Stolz-Thomi Eduard und Marie 34-6352.  
 Kestenholz: Baumgartner-Spiegel A. und H. 46-12185. — von Rohr-Kissling Heinz und Paul 46-12183.  
 Kienberg: Waldgasthaus Chalet Saalhöhe AG 50-17789.  
 Kirchlindach: Säggesser Elisabeth 34-6349.  
 Klotten: Baurermin J. Walder 80-58135. — Nufer Markus 17-95655. — Sraser-Lensch Ernst 17-95722.  
 Kolliken: Motor-Sport-Club Racing Team 50-17786.  
 König: Lanz-Schneeberger Anton und Lilly 30-59697. — Noirjean-Bernhard Roger und Brigitte 30-59712.  
 Kriens: Fuchs Benedikt 60-63014. — Grolimund-Odermatt Josef und Theres 60-63006. — Romei-Hansen Hanne Grete 60-43084. — Stücheli Karl 60-63008.  
 Küsnacht ZH: Gütermann Thomas 17-95600. — Hofer-Strub C. und E. 17-95671. — Pfadfinderinnen-Abteilung Wulp Küsnacht Erlenbach 80-57078.  
 Lachen SZ: Oetiker Alois und Rosa 87-8004.  
 Le Landeron: Rochat Edgar 20-27874. — Romy Jean et Marlyse 20-27862.  
 Langenbruck: Vöglin-Brunner Margrit 40-45042.  
 Langenthal: Agentur 2000 Martin Schüpach 49-2058. — Moeri-Stalder Lorenz Textilkaufmann 49-5663. — RZG Rechenzentrum Gugelmann AG 49-378. — Schüpach Martin 49-5665.  
 Langnau am Albis: Burri Linda 17-95560. — Frank Erna 17-95565. — Hirzel Ernst 17-95687. — Klinkert Paul 17-95697.  
 Läuflingen: Schaub-Kohler Hans 46-12164.  
 Laufen: Schär Daniel Stationslehrling 40-45045.  
 Lausen: Buser-Gass H. und E. 40-44892. — Bürgin Kurt Feinmechaniker 40-44891. — Fricker Irene Büroangestellte 40-44735. — Furlenmeier-Gysin Gertrud 40-44806. — Gloor Karl jun. Verkäufer 40-44808. — Grauwiler-Thut Lucie 40-45072. — Hartmann-Baumgartner H. und H. 40-44896. — Meier-Steiger P. und M. 40-44812. — Schibli-Müller Frieda 40-44749. — Schneider-Buser H. und R. 40-44922. — Senn Helene Betriebsangestellte 40-44748. — Sumi-Reber Horst 40-45110. — Weiss Friedrich Schreiner 40-44910.  
 Leimbach TG: Wälle Ernst Guntershausen b. Birwinken 85-9075.  
 Lengnau b. Biel: Michel Fritz 45-15574.  
 Lenzburg: Peter Beatrice 50-24779. — Vogt-Baumgartner Resy 50-24785.  
 Leutwil: Gloor Marianne 50-24780.  
 Leyssin: Leemann Genevieve 10-44609. — Nicolet Claude 18-8729.  
 Liestal: Cunj-Kovacic Maria 40-45034. — Handschin-Oberli Erich und Annemarie 40-45081. — Imber Peter Feinmech. 40-44900. — Kant. Vermessungsamt Baselland 40-25413. — Merz-Auer Hans 40-44744. — Naeff-Hägler W. und A. 40-44814.  
 Le Lieu: Rasle Monique 10-44590.  
 Lignières: Bonjour Jean-François 20-27866.  
 Linthal: Thürkauf-Lidin E. und H. 87-8013.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Spar + Leihkasse in Bern**



**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 22. Februar 1975, 15 Uhr, im Kursaal Bern

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1974.
2. Verwendung des Reingewinns.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 12. Februar 1975 an in den Büros der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarte zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarte gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, den 21. Februar 1975, 16 Uhr, in unserer Wertschriftenverwaltung beziehen.

Ein Aktionär kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen.

Bern, den 17. Januar 1975

Der Verwaltungsrat

**Schweizerische Drahtziegelabrik AG, Lotzwil**

**Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 22. Februar 1975, 16 Uhr, im Gasthof Bären, Lotzwil.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1974.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.
6. Unvorhergesehenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf. Den uns bekannten Aktionären wird der Jahresbericht direkt zugestellt.

Die Legitimation zur Teilnahme an der Generalversammlung ist vor Beginn ausgefüllt und unterzeichnet abzugeben.

Lotzwil, den 20. Januar 1975

Der Verwaltungsrat

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»**

## BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

### Gewinnausschüttung auf den Partizipationsscheinen

Die Generalversammlung vom 8. Februar 1975 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1973/74 auf den Partizipationsscheinen

eine Dividende von brutto	Fr. 16.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 4.80
somit netto	Fr. 11.20

pro Partizipationsschein auszuzahlen.

Der Nettobetrag gelangt ab 12. Februar 1975 gegen Abgabe des Coupons Nr. 2 bei folgenden Zahlstellen spesenfrei zur Auszahlung:

Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden, Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, Aargauische Hypotheken- und Handelsbank in Brugg, Herrn Armand von Ernst & Cie in Bern, Schweizerischer Bankverein in Basel, mit sämtlichen Niederlassungen dieser Institute in der Schweiz.

Rheinfelden, den 8. Februar 1975

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident: Dr. Paul Scherrer

## Syndicat Immobilier «Regor-B»

Selon décision du 5 février 1975, les porteurs de parts sont informés qu'un montant net de fr. 72.46 par part, est réinvesti au capital. Un décompte ad'hoc sera remis aux porteurs de parts, qui en feront la demande à Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

Genève, le 6 février 1975

SICOM SA

## Atlantis Finance SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 24 février 1975, à 11 h., dans les bureaux de la société, 2, boulevard Georges-Favon, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports sur l'exercice 1974. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Elections statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du vérificateur des comptes et du conseil d'administration sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 6 février 1975

Le conseil d'administration

## Société anonyme Surtéc, Bulle

94, rue de Vevey

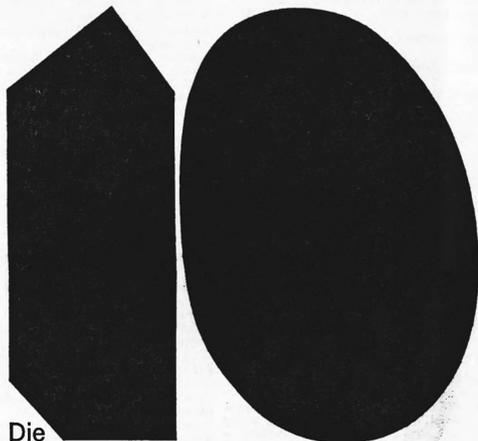
Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée ordinaire

qui aura lieu au siège de la société le 21 février 1975, à 14 h.

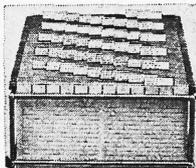
Les actions doivent être déposées à l'Union de Banques Suisses à Bulle, avant le 18 février 1975, où les invitations pourront être retirées.

Tractanda statutaires.



Die nützlichen RÜEGG-NAEGELI Rezepte. (Das Büro ist nicht zum Ärgern da).

- 1 Nicht suchen!**  
(Rüegg-Naegeli sorgt für Ordnung im Büro z.B. mit völlig neuen und preisgünstigen Registraturen)
- 2 Nicht warten!**  
(Rüegg-Naegeli löst Knoten im Arbeitsablauf z.B. mit Kopierautomaten mit Schnelleingabe-Verfahren)
- 3 Nicht rätseln!**  
(Rüegg-Naegeli erleichtert die Übersicht z.B. mit sicheren und eindeutigen Planungs- und Kontrollgeräten)
- 4 Nicht wandern!**  
(Rüegg-Naegeli spart Läufe und Leerläufe z.B. mit systemintegrierten Arbeitsplätzen im Griffbereich)
- 5 Nicht leiden!**  
(Rüegg-Naegeli schont den Rücken z.B. mit Bürodrehstühlen mit automatischem Neigungsreflex)
- 6 Nicht ertrinken!**  
(Rüegg-Naegeli bringt Ihre wichtigen Daten an die Oberfläche z.B. mit ausgeklügelten Karteien und vielseitigen Normdrucken)
- 7 Nicht basteln!**  
(Rüegg-Naegeli führt fertige und unkomplizierte Magnettafeln als Kommunikationsflächen für die Überwachung der Arbeitsvorgänge)
- 8 Nicht ersticken!**  
(Rüegg-Naegeli ordnet und sichtet Daten aller Art z.B. durch eine reibungslose Ablageorganisation in der EDV)
- 9 Nicht schreien!**  
(Rüegg-Naegeli bietet zwar Schutz gegen schwache Nerven und laute Mitarbeiter z.B. durch schallisierende Trennwände für den persönlichen Lebensraum im Büro)
- 10 Nicht horten!**  
(Rüegg-Naegeli fördert den Informationsfluss und baut Akten- und Zahlenberge ab z.B. durch moderne Maschinen zum Diktieren, Schreiben, Kopieren und Rechnen.)



• **Visogloss**  
das Hängeregistratur-System nach dem Baukastenprinzip  
- fünfmal wandelbar  
- internationales Format  
- lautlos gleitend dank plastifizierten Tragstangen  
- glasklare Beschriftung  
- preisgünstig  
z. B. 50 Visogloss-Hängemappen komplett mit Tabs 55 und Etiketten  
Fr. 57.50, 100 Stück Fr. 105.-

**Rüegg-Naegeli**  
Ihre Büroprobleme sind dafür da, dass wir Sie lösen.  
Zürich, Chur, Luzern, Glattbrugg  
RN Center Zürich, Beethovenstrasse 49,  
8022 Zürich, Telefon 01-270 250

Günstig zu verkaufen

**komplette, moderne Büro-einrichtung**

Schreibtisch, Konferenztisch, Hängeregistratur, Aktenachrank, IBM-Kugelpkop-Schreibmaschine elektrisch, Vertrießfälligungsapparat Gesteltnr 310 elektrisch, Additionsmaschine NCR, Franklarmaschine Framo. Alles wenig gebraucht, auch einzeln abzugeben.

Tel. (052) 23 93 23

**Warenumsatzsteuer - Broschüre**

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern



**Stempel Gravuren Schilder**

8022 Zürich

Limmatquai 32  
Tel. 01 / 32 61 89

In Chur zu verkaufen sehr komfortable

**Eigentumswohnungen**

Ruhige und sonnige Lage. Finanzierung zugesichert.

Ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 13-5564 an Publicitas, 7002 Chur.

Führen Sie Ihre

**Buchhaltung** selbst.

Nicht mehr Arbeit als das Führen eines Kassabuches. Schreiben Sie oder rufen Sie uns an. Wir zeigen Ihnen wie!  
Auto-Doppik-Buchhaltung AG  
Bahnhofstr. 6, 2500 Biel  
Tel. 032/22 40 41

Zu verkaufen

**Buchungsautomat**

Olivetti Audit 1513 mit automatischem Kontoblattzug. Nur 3 Jahre in Betrieb. Vorteilhafter Preis.  
Anfragen an Buri Druck AG, Bern  
Telefon 031 / 46 23 23

## Die Lösung:

**Beschriftungen**

am Bau  
im Bau  
auf der Etage



Unsere eigenen Grafiker beraten und zeichnen für Sie. Ausführung und Montage durch unsere Mitarbeiter. Wir lösen Ihr Beschriftungsproblem.

**Speckert+Klein AG**

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1  
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533